

Stadsstyrelsen

TID - AIKA

30.03.2020 kl./klo 15:00 - 20:20

PLATS - PAIKKA

Pargas stadshus, Bryggan, Strandvägen 28, 21600 Pargas

§		
38	Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet	81
39	Val av protokolljusterare	82
40	Godkännande av föredragningslistan	83
41	Pargas stads bokslut för år 2019	84
42	Balanseringsprogram 2020-2022	86
43	Omdisponering av investeringsanslag 2020	88
44	Ändring av förvaltningsstadgan beträffande elektroniska sammanträden	90
45	Utse representanter till Sydkustens landskapsförbund rf:s ordinarie förbunds möte år 2020	91
46	Stranddetaljplan för en del av lägenheten Trollkobben 1:47 i Borstö i Nagu	93
47	Utlåtande till Egentliga Finlands förbund om 1:a förslag till etapplandskapsplan för naturvärden och -resurser	96
48	Försäljning av daghemmet Peikkorinne, fastighet Berghäll 445-435-2-1	101
49	Ändring av gatunamn i detaljplan i Kyrksundsstrandens (34) stadsdel	108
50	Utlåtande över besvär som gäller vattentjänstverkets taxor år 2020, stadsfullmäktiges beslut 10.12.2019 § 108	110
51	Understöd till Finlands svenska taltidningsförening rf för år 2020	112
52	Förteckning över obehandlade motioner per 31.12.2019	113
53	Mottagande av flyktingar som fått uppehållstillstånd	142
54	Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att reservera fast plats för vård i livets slutskede på Karinahemmet	145
55	Projekt Finby rullskidbana	148
56	Investeringsprojekt för skolorna i Pargas centrum	150
57	Beslut om att avbryta löneutbetalningar samt inleda samarbetsförhandlingar om permittering av anställda som är förhindrade att utföra sitt arbete p.g.a. coronaepidemin	152
58	Ta del av olika nämnders, sektioners m.fl. myndigheters protokoll	154
59	Anmälningsärenden	156
60	Aktuella frågor	157

Det justerade protokollet med tillhörande anvisningar för begäran om omprövning och besväransvisning hålls tillgängligt på stadens webbplats, www.pargas.fi , om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna. Kokouksen tarkastettu pöytäkirja, johon on liitetty oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä kaupungin verkkosivuilla osoitteessa www.parainen.fi , jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu.	07.04.2020
---	------------

Ordförande/Puheenjohtaja: Mikael Holmberg

Stadsstyrelsen

TID - AIKA

30.03.2020 kl./klo 15:00 - 20:20

PLATS - PAIKKA

Pargas stadshus, Bryggan, Strandvägen 28, 21600 Pargas

Närvarande ledamöter - Läsnä olleet jäsenet

Holmberg Mikael

ordförande

Koskinen Regina

Laaksonen Jeanette

Lindell-Luukkonen Maria

Lundqvist Kurt

Nyberg Widar

Lehtinen Harri

Autio Sanna

Söderlund Nina

Åberg Staffan

avlägsnade sig kl. 18:11 § 43

deltog från Nagu områdeskontor

deltog från Nagu områdeskontor

Övriga närvarande - Muut läsnä olleet

Friis Christer

stadsfullmäktiges I vice ordförande

deltog från Houtskärs

områdeskontor

avlägsnade sig kl. 18:40 § 44

Wallin Mika

stadsfullmäktiges II vice ordförande

Nygrén Patrik

stadsdirektör

Avellan Monica

stadsjurist

Palmroos Petra

ekonomichef

Lindroos Peter

personalchef

deltog från Nagu områdeskontor

deltog som sakkunnig per distans i

stadshuset kl. 15:22-17:02, kl.

19:35-20:20

Lindström Miia

tf. social- och hälsovårdsdirektör

deltog som sakkunnig per distans i

stadshuset kl. 15:22-16:58

Nylund Jonas

teknisk chef

deltog som sakkunnig per distans i

stadshuset kl. 15:22-18:14

Pihl Seppo

fastighetschef

deltog som sakkunnig per distans i

stadshuset kl. 15:22-18:14

Lundberg Ulrika

utbildningschef

deltog som sakkunnig per distans i

stadshuset kl. 15:22-18:14

Österman Carl-Sture

miljövårdschef

deltog som sakkunnig per distans i

stadshuset kl. 15:22-17:32

Eklund Tomas

näringslivschef

deltog som sakkunnig per distans i

stadshuset kl. 15:25-17:32

Svahnström Jörgen

IT-stöd

Frånvarande - Poissa olleet

Orell Markku

(ersättaren Harri Lehtinen närvar)

Rönholm Mona

Särkijärvi Helena

(ersättaren Sanna Autio närvar)

Rinne Tarja

stadsfullmäktiges ordförande

Henriksson Carita

stadsfullmäktiges III vice ordförande

Underskrifter
Allekirjoitukset

Mikael Holmberg
ordförande/puheenjohtaja

Monica Avellan
protokollförare/pöytäkirjanpitäjä

Behandlade ärenden
Käsitellyt asiat

§ 38 - 60

Protokollet justerat
Pöytäkirja tarkastettu

Vidar Nyberg
har 01.04.2020 justerat
protokollet elektroniskt

Regina Koskinen
har 02.04.2020 justerat
protokollet elektroniskt

Protokollet har varit framlagt
Pöytäkirja on ollut nähtävänä

www.pargas.fi
§44, §50 och §55 har varit
till påseende 31.3.2020

7.4.2020

Pia Nedermo
vik. förvaltningsassistent/
hallintoassistentin sij.

Stadsstyrelsen

§ 38

30.03.2020

Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 38

Beslut

Sammanträdet konstaterades vara lagligen sammankallat och beslutfört.

Stadsstyrelsen § 39 30.03.2020

Val av protokolljusterare

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 39

Beslut

Till protokolljusterare valdes Vidar Nyberg och Regina Koskinen.

Stadsstyrelsen

§ 40

30.03.2020

Godkännande av föredragningslistan

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 40

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt att bokslutet, balanseringsprogrammet och investeringsprojekt för skolor behandlas som första ärenden. Bokslutet behandlas under § 41, balanseringsprogrammet behandlas under § 42 och investeringsprojektet under § 43.

Stadsstyrelsen

§ 41

30.03.2020

Pargas stads bokslut för år 2019

33/02.06.01.03/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 41

Beredare

Ekonomichef Petra Palmroos, tfn 040 839 7170

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Stadsstyrelsen svarar för stadens förvaltning och skötseln av stadens ekonomi, för ägarstyrningen i stadens verksamhet samt skall sörja för stadens interna kontroll och ordnandet av riskhanteringen. Av stadens och stadskoncernens bokslut framgår utfallet av stadens verksamhet och ekonomi samt uppföljning av de mål fullmäktige har godkänt. Stadsstyrelsen skall upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden före utgången av mars månad året efter räkenskapsperioden och lämna det till revisorerna för granskning. Efter revisionen skall stadsstyrelsen förelägga fullmäktige bokslutet. Fullmäktige skall behandla bokslutet före utgången av juni månad. Till bokslutet hör balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter för både staden och stadskoncernen samt en tablå över budgetutfallet och en verksamhetsberättelse. Bokslutet skall ge riktiga och tillräckliga uppgifter om stadens resultat, ekonomiska ställning, finansiering och verksamhet. De tilläggsupplysningar som behövs för detta skall lämnas i noterna. Koncernbokslutet är en sammanställning av koncernsamfundens balansräkningar, resultaträkningar och finansieringsanalys samt noterna till dessa. Bokslutet undertecknas av ledamöterna i stadsstyrelsen och stadsdirektören.

I verksamhetsberättelsen skall det ingå redogörelser hur de mål för verksamheten och ekonomin som uppställts av fullmäktige har nåtts i staden och kommunkoncernen. I verksamhetsberättelsen skall det också ingå uppgifter om sådana väsentliga omständigheter som gäller stadens och kommunkoncernens ekonomi och som inte framgår av stadens eller kommunkoncernens balansräkning, resultaträkning eller finansieringsanalys. Till sådana omständigheter hör åtminstone en uppskattning av den sannolika kommande utvecklingen samt en redogörelse över hur den interna kontrollen och riskhanteringen är ordnad och om de centrala slutsatserna.

Bokslutet innehållande verksamhetsberättelsen för år 2019 har färdigställts och ingår som bilaga. Stadens och koncernens resultat, balans och finansiering som ingår i verksamhetsberättelsen samt budgetutfallet ger en sammanfattning av det ekonomiska utfallet för år 2019.

Årsbidraget för år 2019 blev -417 528 € (2018: 3 005 415 €), årets ändrade budget utgick från ett årsbidrag om -563 273 €.

Räkenskapsperioden resultat blev minus 5 414 086 €. Efter förändringar i reserveringar och avskrivningsdifferens blir underskottet 5 372 406 € mot det budgeterade underskottet 5 221 593 €. I enlighet med kommunallagen är staden

Stadsstyrelsen

§ 41

30.03.2020

skyldig att täcka underskottet i balansen inom fyra år. Vid uppgörande av ekonomiplanen för de kommande åren skall balanseringsåtgärder fattas för att få stadens ekonomi i balans.

Det ackumulerade överskottet vid utgången av räkenskapsåret 2018 var 10 812 469 €. Det ackumulerade överskottet beräknas efter underskottet för år 2019 att vara 5 440 063 €.

Stadens låneupptagning ökade under året med 3 676 064,40 €.

Kompletterande material

Bokslut 2019
Bekräftelsebrev

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att en minskning av avskrivningsdifferensen om 41 679,59 € görs och att räkenskapsperiodens underskott om 5 372 406 € överförs till överskott från tidigare räkenskapsperioder.

Stadsstyrelsen undertecknar bokslutet för år 2019 och lämnar bokslutet till revisorerna för granskning samt lämnar härefter bokslutet för vidare behandling i stadsfullmäktige efter revisionsnämndens beredning.

Stadsstyrelsen befullmäktigar stadsstyrelsens ordförande och stadsdirektören att tillställa revisorerna samt revisionsnämnden bekräftelsebrev i enlighet med bilaga. Bekräftelsebrevet är en del av revisionsdokumentationen och styrker bokslutet.

Stadsstyrelsen beslutar dessutom att eventuella brister eller felaktigheter i bokslutet kan korrigeras på tjänstens vägnar innan revisionsnämnden tar ställning till bokslutet.

Beslut

Föredraganden föreslog följande textändring i bokslutet 2019 sidan 76:

(Ny text i sista stycket under ansvarsområdet Vattentjänstverket, Ekonomiskt utfall):

Investeringarnas användningsgrad sjönk till under 60 % och många viktiga projekt inom vattentjänster förblev oförverkligade. Den främsta orsaken till den låga resursanvändningen berodde på att sektionen för tekniska stödtjänster beslöt 5.11.2018 att en grundlig och bred marknadsundersökning bör göras för att klargöra nuvarande marknadspris för utbyggnaden av reningsverket före projektet kan konkurrensutsättas.

Stadsstyrelsen godkände det förändrade beslutsförslaget.

Stadsstyrelsen

§ 42

30.03.2020

Balanseringsprogram 2020-2022

269/02.00/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 42

Beredare

Ekonomichef Petra Palmroos, tfn 040 839 7170

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Enligt 110 § 1 mom. i kommunallagen skall fullmäktige före utgången av året godkänna budget för kommunen för det följande kalenderåret. I samband med att budgeten godkänns skall fullmäktige också godkänna en ekonomiplan för tre eller flera år (planeperiod). Enligt 110 § 3 mom. i kommunallagen skall ekonomiplanen vara i balans. Ett underskott i balansen skall täckas under en planeperiod på högst fyra år. I anslutning till ekonomiplanen fattas beslut om specificerade åtgärder genom vilka det balanserade underskottet skall täckas under denna period.

Stadens ekonomiska läge har avsevärt försämrats under de senaste två åren. Årsbidraget har konstant försämrats sedan 2016. 2016 var årsbidraget 6 723 t€ och bokslutet 2019 visar ett negativt årsbidrag om -418 t€. Under hösten 2019 kunde man konstatera stora överskridningar inom stadens verksamheter. Utvecklingen av stadens inkomstbas har inte kunnat svara på den kostnadsutveckling som skett inom staden på flera år. Stadens resultat har två år i rad varit negativt, 2018 blev resultat -1,9 MEUR och 2019 slutade det på -5,4 MEUR.

Inom staden finns det ett stort behov av fastighetsinvesteringar. De kommande åren kommer staden att vara i behov av att uppta nya långfristiga lån. Stadens lånestock per 31.12.2019 var 44 959 t€ (2 967 €/invånare). I bokslutet 2019 uppfyllde stadens relativa skuldsättningsgrad (52,5 %) kriskommunkriteriet, så även det negativa årsbidraget.

Målsättningen är att få stadens ekonomi i balans så att årsbidraget ligger på en sådan nivå att staden i fortsättningen kan egenfinansiera den verksamheten man bedriver samt visa ett positivt resultat efter att de planmässiga avskrivningarna (ca 5 MEUR/år) är gjorda.

Under hösten 2019 inleddes arbetet med att vidta både kortsiktiga och långsiktiga åtgärder för att få stadens ekonomi i balans under de kommande verksamhetsåren. På stadsstyrelsens möte 9.9.2019 vidtogs de kortsiktiga åtgärderna inom staden för att minimera underskott 2019. De långsiktiga åtgärderna har arbetats med under hösten 2019 dels inom respektive avdelning, samt i samarbete med Kuntamaisema. Kuntamaisema har gjort en ekonomisk jämförelseanalys utgående i från stadens bokslutssiffror 2018. Denna utredning har legat till grund för diskussionerna man fört kring förslagen på åtgärder i balanseringsprogrammet. En aftonskola för ledarmötena i fullmäktige ordnades kring balanseringsprogrammet 27.2.2020.

Stadsstyrelsen

§ 42

30.03.2020

Förslaget till balanseringsprogram innefattar åtgärder som berör alla avdelningar och sektorer. Den sammanlagda effekten på stadens årsvisa nettokostnad i driften beräknas vara: 334 200 euro år 2020, 2 025 200 euro år 2021 och 2 532 200 euro år 2022.

Beträffande kommunernas ekonomi i Finland råder det för tillfället stor osäkerhet och ett stort tryck på att kunna anpassa verksamheten till de rådande omständigheterna. De demografiska förändringarna i samhället, kommuninvånarnas antal, inkomstskatteutvecklingen och det exceptionella läget inom världsekonomin är faktorer som direkt påverkar stadens ekonomiska förutsättningar. Det är med nuvarande information högst sannolikt att staden kommer att behöva vidta ytterligare åtgärder för att anpassa sig till förändringar i finansiering och ökade kostnader för verksamheten.

Arbetet med att balansera ekonomin kommer att fortsätta under våren 2020. Dels internt inom organisationen, men även i samråd med ett nätverk bestående av Sibbo stad, Korsholms kommun, Jakobstads stad, Raseborgs stad, Borgå stad och Sibbo kommun. Sibbo kommun har tagit initiativ att sammanställa och göra en gemensam kostnadsjämförelse oss kommuner/städer emellan som underlag för fortsatta förslag på anpassningsåtgärder.

Förslaget till balanseringsprogram har presenterats medlemmarna i staden samarbetskommitté.

Bilaga

- 1 Balanseringprogrammet, översikt
- 2 Balanseringsprogrammets åtgärder

Förslag

Stadsstyrelsen tar del av förslaget till balanseringsprogram och remitterar ärendet för att i brådskande ordning begära utlåtanden om balanseringsprogrammet, från stadens nämnder.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Efter slutligt beslut samtliga nämnder och sektioner, ledningsgruppen

Stadsstyrelsen

§ 43

30.03.2020

Omdisponering av investeringsanslag 2020

653/02.02.00/2019

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 43

Beredare

Teknisk chef Jonas Nylund, tfn 050 428 3774

Föredragande

Teknisk chef Jonas Nylund, tfn 050 428 3774
fornamn.efternamn@pargas.fi

Omdisponering av anslag: Ombyggnad från arkivrum till kontorsrum i biblioteket

Vattenläckaget i stadshusets gamla kansli orsakade vattenskador i bibliotekets lokaler.

Medan torkningsarbetet pågick meddelade bibliotekschef Karolina Zilliacus att de inte längre vill ha tillbaka det gamla bokarkivet, utan önskar att det omvandlas till ett kontorsrum för tre anställda.

Den ombyggnad till kontorsrum (35,5 m²) som användaren önskar förutsätter

- att ventilationen konstrueras enligt dagens bestämmelser
- att det målade betonggolvet beläggs med matta
- att den gamla belysningen ändras
- att elinstallationer görs för arbetspunkterna.

Beräknad kostnad för ovannämnda åtgärder är 25 000 €.

Från investeringsanslaget "Skolcentret, planering 500 000 €" omdisponeras 25 000 € till en ny investering "Ett kontorsrum i biblioteket".

Omdisponering av anslag: Tillgängligt Pargas svenska gymnasium

En rullstolsbunden elev ska inleda sina studier i Pargas svenska gymnasium i augusti 2020. Eleven använder elrullstol och har en personlig assistent till sin hjälp.

Gymnasiets tillgänglighet har tidigare ordnats via Sarlinska skolan med hiss och med en förbindelsegång mellan gymnasiet och Sarlinska skolan.

Förbindelsegångens skick är kritiskt och att röra sig med en tung rullstol i förbindelsegången utgör en risk.

I samband med att skolcentret förnyas har man för avsikt att riva Sarlinska skolan. Gymnasiets andra våning är därefter inte längre tillgänglig.

Den nya lyftanordningen ryms i gymnasiets nuvarande trapphus efter mindre ändringar i trappan.

Enligt planerna ska utrymningen av eleverna och personalen i gymnasiet ske via yttertakets på Pajbackasidan. Brandinspektören har gett ett utlåtande om gymnasiets nödutrymningsväg. En spiraltrappa vid yttertakets kant på

Stadsstyrelsen

§ 43

30.03.2020

idrottsplanens sida har en gång i tiden monterats ned på grund av ofog på taket. I stället installerades en aluminiumstege för att ta sig ner från taket.

Utrymning från taket ska ske via en enarmad nödutrymningstrappa. I trappan på utrymningsvägen ska det vara möjligt att använda bärbara bårar för utrymning. En spiraltrappa kommer inte längre i fråga. Utrymningstrappan ska vara låst i nedre delen för att förhindra eventuellt obehörigt tillträde.

Samtliga åtgärder totalt ca 36 000 €.

Från investeringsanslaget "Skolcentret/Sarlinska skolan, renoveringar 150 000 €" omdisponeras 36 000 € till en ny investering "Pargas svenska gymnasium, tillgänglighetsanordningar".

Omdisponering av anslag: Omdisponering av renoveringsanslag för daghemmet Karusellen till 2020

Det budgeterade beloppet för 2019 var 250 000 + 50 000 €, dvs. sammanlagt 300 000 € och det budgeterade beloppet för 2020 var 510 000 €. Projektet beviljades 2019 ett sammanlagt anslag på 810 000 € för 2019-2020. Under 2019 uppgick kostnaderna för projektet till 139 788 €, eftersom tidsplanen inte höll som planerat på grund av entreprenörens långsamma bedrivande av arbetet.

Budgeten för 2019 underskreds med 160 212 €, ett belopp som man anhåller om att ska omdisponeras till 2020, varmed budgeten för 2020 uppgår till 670 212 €. Från investeringsanslaget "Skolcentret, planering 500 000 €" omdisponeras 160 212 € till investeringsobjektet "Daghemmet Karusellen, renovering och tillbyggnad".

Bilaga

3 Omdisponering av investeringar 2020 datum 20.3.2020

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att omdisponera enligt föredragningen 25 000 € till bibliotekets nya kontorsrum (från objekt "Pargas skolcenter, planering"), 36 000 € till Pargas svenska gymnasiums handikappshiss (från objekt "Skolcentret/Sarlinska skolan, renoveringar") och 160 212 € till daghemmet Karusellen (från objekt "Pargas skolcenter, planering"). Nettoinverkan av omdisponeringarna på den totala summan för investeringar år 2020 är noll euro.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Ekonomichef P. Palmroos, stadsdirektör P. Nygrén, tekniska sektionen, fastighetschef S. Pihl, teknisk disponent J. Salminen, byggherre J. Jansen, teknisk chef J. Nylund, utbildningschef U. Lundberg, chef för småbarnspedagogiken P. Hotanen, bibliotekschef K. Zilliacus

Stadsstyrelsen

§ 44

30.03.2020

Ändring av förvaltningsstadgan beträffande elektroniska sammanträden

159/00.01.01.00/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 44

Beredare

Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

I skyndsam ordning har på grund av pandemikrisen beretts ändringar av förvaltningsstadgan, § 17, § 17 a och § 116 gällande fullmäktiges och övriga förtroendeorgans elektroniska sammanträden.

Bilaga

- 4 Förslag till ändrade bestämmelser om fullmäktiges sammanträden och kallelse till dessa sammanträden, § 17 och § 17 a i förvaltningsstadgan
- 5 Förslag till bestämmelser om elektroniskt sammanträde för övriga förtroendeorgan, § 116 i förvaltningsstadgan

Konsekvensbedömning

Fullmäktiges elektroniska sammanträden förutsätter sådan it-utrustning som inte till alla delar ännu finns tillgänglig hos IKT-tjänster.

Förslag

Stadsfullmäktige beslutar godkänna de ändringar i förvaltningsstadgan som framgår ur bilagorna, dvs. § 17, § 17 a samt § 116.

Stadsfullmäktige beslutar att de ändrade bestämmelserna träder i kraft omedelbart.

Beslutet justeras omedelbart.

Beslut

Förslaget godkändes.
Beslutet justerades omedelbart.

Delgivning

Stadens ledningsgrupp och förtroendeorgan

Stadsstyrelsen § 45 30.03.2020

Utse representanter till Sydkustens landskapsförbund rf:s ordinarie förbundsstämma år 2020

105/00.04.02.02/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 45

Beredare

Beredningssekreterare Petra Öhman, tfn 040 488 6021

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Sydkustens landskapsförbund r.f. har kallat sina medlemmar till ordinarie förbundsstämma. Förbundsstmöten ska hållas 21.4.2020 i Raseborg men Sydkustens landskapsförbund har 19.3.2020 meddelat att dess styrelse tagit beslutet att mötet skjuts upp. Då förbundsstmöten hålls ska stadgeenliga ärenden behandlas.

Medlemskommunerna utser högst en ordinarie representant för varje påbörjat tusental svenskspråkiga invånare, sammanlagt dock högst 10 representanter jämte personliga ersättare för dem.

Pargas stad har enligt röstlängden rätt att utse högst 9 representanter och personliga ersättare för dem till Sydkustens landskapsförbund rf:s ordinarie förbundsstämma 2020.

Stadsstyrelsen valde år 2019 följande ordinarie representanter och ersättare:

Ordinarie

Hanna Karlsson
Jani Karlsson
Christer Friis
Olof Elenius
Sverker Engström
Maj Björk
Regina Koskinen
Sauli Luttinen
Kim Lindstedt

Personlig ersättare

Maria Lindell-Luukkonen
Widar Nyberg
Kurt Ekström
Mikael Holmberg
Tomas Björkroth
Aya Lundsten
Tarja Rinne
Marja Hyvärilä
Hanna Järvinen

Kompletterande material

Kallelse till förbundsstämma och röstlängd för Sydkustens landskapsförbund
Brev om att förbundsstmöten är uppskjutet

Förslag

Stadsstyrelsen väljer nio representanter och nio personliga ersättare till Sydkustens landskapsförbund rf:s ordinarie förbundsstämma år 2020.

Beslut

Stadsstyrelsen väljer för år 2020 följande ordinarie representanter och ersättare:

Ordinarie

Erica Helin
Jani Karlsson
Christer Friis

Personlig ersättare

Maria Lindell-Luukkonen
Widar Nyberg
Kurt Ekström

Stadsstyrelsen

§ 45

30.03.2020

Olof Elenius
Sverker Engström
Maj Björk
Regina Koskinen
Sauli Luttinen
Kim Lindstedt

Mikael Holmberg
Tomas Björkroth
Aya Lundsten
Tarja Rinne
Marja Hyvärilä
Hanna Järvinen

Delgivning

De valda, Sydkustens landskapsförbund rf, löneräknaren

Bygg- och miljönämnden	§ 189	11.12.2019
Bygg- och miljönämnden	§ 32	04.03.2020
Stadsstyrelsen	§ 46	30.03.2020

Stranddetaljplan för en del av lägenheten Trollkobben 1:47 i Borstö i Nagu

375/10.02.04/2019

Bygg- och miljönämnden 11.12.2019 § 189

Beredare

Föredragande

Planläggningsarkitekt Pasi Hyvärilä, tfn 040 488 5918
Planläggningschef Heidi Saaristo-Levin, tfn 040 488 5888
fornamn.efternamn@pargas.fi

På markägarens initiativ har det inletts en process med att utarbeta en stranddetaljplan för att kunna flytta en strandbyggrätt.

Planområdet omfattar holmen Båtskär som ingår i lägenheten Trollkobben 1:47. Holmens areal är ca 2,4 ha. I samma lägenhet ingår även den intilliggande holmen Trollkobben med en areal på 2,8 ha.

Enligt den gällande delgeneralplanen för södra Nagu som godkänts 20.6.1995 finns det i planområdet ett område för fritidsbostäder (RA1) samt jord- och skogsbruksdominerade områden med behov att styra friluftsliv eller miljövärden (MU).

Ändamålet med stranddetaljplanen är att flytta ett område för fritidsbostäder (RA1) enligt delgeneralplanen från öns östra sida till dess nordvästra sida till en plats som bättre lämpar sig för byggande.

Stranddetaljplanen följer byggrättsdimensioneringen i generalplanen och har ringa verkningar. Stranddetaljplanen har inga mål på nationell eller landskapsnivå eller andra centrala mål som skulle ha gjort att denna ändring skulle ha gett anledning till att hålla ett myndighetssamråd.

Planutkastet och programmet för deltagande och bedömning har hållits framlagda fr.o.m. 25.4.2019. Det har inte lämnats in några anmärkningar mot planutkastet under den tid utkastet har varit anhängigt.

Planförslaget är nu färdigt. Det kommer att begäras in behövliga myndighetsutlåtanden om planförslaget under den tid planförslaget är framlagt. Växelverkan genomförs enligt programmet för deltagande och bedömning.

Bilaga

5. Plan
6. Planbeskrivning med bilagor
7. Program för deltagande och bedömning

Förslag

Bygg- och miljönämnden beslutar framlägga offentligt förslaget till stranddetaljplan för en del av lägenheten Trollkobben 1:47 i Borstö i Nagu.

Vidare föreslår bygg- och miljönämnden stadsstyrelsen att planförslaget kan

Bygg- och miljönämnden	§ 189	11.12.2019
Bygg- och miljönämnden	§ 32	04.03.2020
Stadsstyrelsen	§ 46	30.03.2020

godkännas ifall det under den tid förslaget är framlagt offentligt inte lämnas anmärkningar mot planförslaget eller sådana myndighetsutlåtanden som skulle ge upphov till ändringar i förslaget.

Beslut Förslaget godkändes.

Delgivning Planläggningsenheten, byggnadstillsynen

Bygg- och miljönämnden 04.03.2020 § 32

Beredare Planläggningsarkitekt Pasi Hyvärilä, tfn 040 488 5918
Föredragande Planläggningschef Heidi Saaristo-Levin, tfn 040 488 5888
fornamn.efternamn@pargas.fi

Planförslaget var offentligt framlagt under tiden 18.1-16.2.2020. Det begärdes in myndighetsutlåtanden om planförslaget under denna tid.

Egentliga Finlands förbund och NTM-centralen i Egentliga Finland meddelade att de inte ser någon orsak till att ge ett utlåtande. NTM-centralen i Egentliga Finland konstaterade emellertid i sitt separata ställningstagande att planeringsområdet ligger i ett nationellt värdefullt landskapsområde, vilket inte klart har framförts i planbeskrivningen. Dessutom konstaterade NTM-centralen att konsekvenserna för landskapet inte heller har behandlats i planbeskrivningen. NTM-centralen påpekade också att den lägsta rekommenderade bygghöjden och vågmarginalen ska bedömas skilt. Planbeskrivningen har nu kompletterats med anledning av dessa iakttagelser. Ändringen är en mindre teknisk justering till sin karaktär och den ger inte upphov till att framlägga planförslaget på nytt.

Det lämnades inga anmärkningar mot planförslaget under den tid förslaget var framlagt.

Planläggarens bemötande av ställningstagandet från NTM-centralen i Egentliga Finland bifogas till beredningen som separat bilaga.

Bilaga 6. Plan
7. Planbeskrivning
8. Planerarens bemötande

Förslag Stadsfullmäktige godkänner planläggarens bemötande som stadens välmotiverade ställningstagande till det separata ställningstagande som NTM-centralen i Egentliga Finland lämnat in under förslagsskedet.

Stadsfullmäktige godkänner stranddetaljplanen för en del av lägenheten Trollkobben 1:47 i Borstö i Nagu.

Bygg- och miljönämnden	§ 189	11.12.2019
Bygg- och miljönämnden	§ 32	04.03.2020
Stadsstyrelsen	§ 46	30.03.2020

Beslut Förlaget godkändes.

Delgivning Planläggningsenheten, byggnadstillsynen

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 46

Beredare Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727
Föredragande Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Bilaga 6 Plan
7 Planbeskrivning
8 Planerarens bemötande

Förslag Stadsfullmäktige godkänner planläggarens bemötande som stadens välmotiverade ställningstagande till det separata ställningstagande som NTM-centralen i Egentliga Finland lämnat in under förslagsskedet.

Stadsfullmäktige godkänner stranddetaljplanen för en del av lägenheten Trollkobben 1:47 i Borstö i Nagu.

Beslut Förlaget godkändes.

Bygg- och miljönämnden	§ 33	04.03.2020
Stadsstyrelsen	§ 47	30.03.2020

Utlåtande till Egentliga Finlands förbund om 1:a förslag till etapplandskapsplan för naturvärden och -resurser

3030/10.02.00/2016

Bygg- och miljönämnden 04.03.2020 § 33

Beredare Föredragande

Planläggningsarkitekt Turkka Michelsson, tfn 044 358 5894
Planläggningschef Heidi Saaristo-Levin, tfn 040 488 5888
fornamn.efternamn@pargas.fi

Egentliga Finlands förbunds landskapsstyrelse beslutade vid sitt sammanträde 20.1.2020 godkänna de planhandlingar som utarbetats hos ämbetsverket till 1:a förslag till Egentliga Finlands etapplandskapsplan för naturvärden och -resurser och att begära utlåtanden om förslaget till etapplandskapsplan enligt MBF 13 § av de i förordningen definierade parterna.

Pargas stad konstaterar följande som sitt utlåtande:

I beskrivningen av etapplandskapsplanen konstateras att beteckningarna för områdesreserveringar i tätorter har bestämts under den tidigare landskapsplanläggningen och utgångspunkten har varit att beteckningarna för områdesreserveringar inte ändras i denna etapplandskapsplan. Därför anges t.ex. rekreatiomsområden i tätorterna (V) i etapplandskapsplanen utan att ändra deras områdesavgränsningar. Rekreatiomsområden har emellertid en central roll i etapplandskapsplanen, och det har gjorts flera ändringar i dem utanför tätortsområdena, och därför ser Pargas stad det som beklagligt att rekreatiomsområdena i tätorterna inte granskas på nytt. Avgränsningarna av grönområdena i detaljplaneområdet i Pargas centraltätort och det område som ska detaljplaneras är omotiverat skarpa. Staden anser att de är i strid med den gällande delgeneralplanen och den markpolitik som staden utövat. Därför föreslår staden vissa ändringar i reserveringarna för grönområden i Pargas centraltätort, eftersom de finns angivna på kartan i förslaget till landskapsplan.

Reserveringen för ett rekreatiomsområde i Muddais öster om Storängs stadsdel finns i den gällande landskapsplanen i ett område där staden under de senaste åren har förvärvat mark och där avsikten är att i den aktuella revideringen av generalplanen placera ett nytt bostadsområde. Denna områdesreservering har anvisats i den strukturmodell som utarbetats redan i planprocessens inledningsskede. Området gränsar till det nuvarande detaljplaneområdet och det är ett naturligt utvidgningsområde för stadsstrukturen. Pargas stad föreslår att hela beteckningen V i Muddais stryks från landskapsplanen eller alternativt begränsas att gälla enbart skogsområdet vid motionsbanan i Tennby, där beteckningen är motiverad. De parkområden som ska anläggas i bostadsområdet och den rekreatiomsled som går genom området kommer att anvisas i en detaljplan som utarbetas på det sätt som de innehållskrav som ställs i markanvändnings- och bygglagen förutsätter. Att det anvisas rekreatiomsområden i en detaljplan och att det anläggs ett rekreatiomsområde förbättrar möjligheterna till rekreation i ett åkerområde som för närvarande odlas och som inte omfattas

Bygg- och miljönämnden
Stadsstyrelsen

§ 33
§ 47

04.03.2020
30.03.2020

av allemansrätten. Vid behov kan ett större ersättande rekreationsområde i landskapsplanen anläggas öster om den nuvarande områdesreserveringen.

Detsamma gäller reserveringen för ett rekreationsområde på Norrbys norra strand. Staden har förvärvat mark i området för ett nytt bostadsområde, och att anvisa V-området i landskapsplanen i dess nuvarande omfattning försvårar general- och detaljplanläggningen av området. Pargas stad föreslår att områdesbeteckningen V stryks från Norrbystrand åtminstone från de västra områden som tills vidare saknar general- och detaljplan. Avsikten är att anvisa ett stort antal grönområden i Norrbystrands område i den nya generalplanen, och det regionala grönområdet är inte hotat trots att en del av områdesreserveringen V i Norrbystrand stryks från landskapsplanen. Enligt staden räcker beteckningen friluftsled till att trygga nätet av rekreationsleder på landskapsnivå. Om grøn- och rekreationsområden i nya bostadsområden tas det hand om i general- och detaljplanläggningen.

I förslaget till etapplandskapsplan föreslås en reservering för ett område för frilufts- och turismfunktioner enligt den gällande landskapsplanen i området för Finby-Rauhala. Beteckningen täcker delvis området för golfplanen och skidstadion, men en stor del sträcker sig också till området för Rauhalas före detta avstjälningsplats och nuvarande avfallscentral. I den gällande generalplanen har området anvisats som ett specialområde som blir ett område för idrottsverksamhet. Eftersom området emellertid fortfarande används av avfallscentralen och det inte finns planer på att ändra området till annan användning, är avsikten att anvisa området för avfallshantering i den nya generalplanen som är under arbete. Pargas stad anser att områdesbeteckningen R för en del av Rauhala avfallscentral är felaktig.

Pargas stad ser det som en bra lösning att industriområdet i Sysilax nordväst om Skärgårdsvägen anvisas i landskapsplanen i sin helhet som ett område för industriverksamheter i stället för de tidigare beteckningarna område för tätortsfunktioner och t/kem. I enlighet med generalplanen borde området emellertid sträcka sig längre mot sydväst, eftersom staden vill ha kvar detta industriområdesreserv.

I den gällande landskapsplanen har området för Pargas skolcenter och centralidrottsplan anvisats som en del av området för industriverksamheter vid kalkgruvan. I förslaget till etapplandskapsplan har detta korrigerats genom att avgränsa området från industriområdet, men det har inte getts någon ny bestämmelse i stället. I den inofficiella kartsammanställningen är skolcentrets område fortfarande en del av T-området. Områdesreserveringen i landskapsplanen behöver ses över till denna del.

I planförslaget föreslås ett rekreationsområde enligt den gällande landskapsplanen mellan Skärgårdsvägen och Cementvägen. I generalplanen har området anvisats som ett specialområde som blir ett rekreationsområde. Området används emellertid fortfarande i gruvverksamheten och avsikten är att det anvisas för gruvverksamhet även i den nya generalplanen som är under arbete. Pargas stad föreslår att den del av rekreationsområdet som används i gruvverksamheten ändras i landskapsplanen till en del av området för

Bygg- och miljönämnden
Stadsstyrelsen

§ 33
§ 47

04.03.2020
30.03.2020

industriverksamheter vid kalkgruvan. Det är fråga om ett specialområde och det är inte att vänta att området heller i framtiden skulle användas för rekreation.

I förslaget till etapplandskapsplan föreslås betydande ändringar i friluftslederna i Pargas centraltätort. Den friluftsled som tidigare följt leden för lätt trafik vid Skärgårdsvägen och turistrutten Skärgårdens Ringväg ersätts med två separata riktgivande friluftsleder. Den ena av de nya rutterna går på norra sidan av centrum i områdena för Ljusudda och Norrbystrand och den andra i områdena för Muddais, Tennby och Munkvik. Den södra rutten bygger delvis på befintliga stignät i områdena för motionsbanan i Tennby och naturstigen i Munkvik. Pargas stad förespråkar de nya friluftsrutterna, men förstår inte varför cykelrutten Skärgårdens Ringväg som är viktig med tanke på turism har strukits från landskapsplanen som en separat beteckning och inkluderats i beteckningen för målområde för utveckling av turism, friluftsliv och rekreation.

Pargas stad vill även påpeka att de i gällande generalplaner anvisade Skärgårdsvägens (mt 180) nya vägdragningsarna vid Ersby och Nagu centrum, som helt eller delvis går genom som rekreationsområden anvisade områden, borde anvisas i landskapsplanen.

Områdena för friluft- och turismfunktioner liksom även rekreationsområdena och -objekten har utmärkts med en beteckning. I teckenförklaringarna fastställs objekten som på riks-, landskaps- eller regionnivå betydande objekten. Med samma beteckningar har det anvisats områden och objekt på mycket olika nivåer. Flera av r-beteckningarna är anvisade på privata markägares områden som i delgeneralplaner anvisats för idkande av turismnäring. En del av de objekt som föreslås är byggda fritidsstugbyar och en del är obebyggda områden. De kan förstås bli verklighet men det finns ingen garanti för det. Likaså har det i planförslaget presenterats flera små badstränder som i generalplaner anvisats för privat bruk som nya rekreationsobjekt. Pargas stad ifrågasätter huruvida de är så betydande på riks-, landskaps- eller regionnivå att de ska ritas in i en landskapsplan.

Som det mest betydande målområdet för turism, friluftsliv och rekreation i Pargas stads område har utmärkts de områden som stödjer sig på Skärgårdens Ringvägar. Staden anser att det skulle vara lika viktigt att anvisa de öar som ligger längs de sydligaste förbindelsefartygsrutterna som objektområden. Även landsvägsfärje- och förbindelsefartygsförbindelserna ska ritas in på plankartan, eftersom de är särskilt betydande och viktiga förbindelser just med tanke på rekreation och turism.

Pargas stad gav ett utlåtande om beredningsmaterialet för etapplandskapsplan och upptäckte en brist på objektbeteckningarna för öobjekten Pensar Syd, Kirjais, Pargas Port och Själo. Nu har beredningsmaterialet kompletterats med de beteckningar som föreslogs i förslagsskedet.

Staden ser fortfarande brister i det svenskspråkiga materialet: bl.a. finns alla ortnamn på plankartan endast på finska. Pargas stad konstaterar att namnen också ska anges på stadens huvudspråk.

Bygg- och miljönämnden	§ 33	04.03.2020
Stadsstyrelsen	§ 47	30.03.2020

Planmaterialen till 1:a förslaget till Egentliga Finlands etappplansplan för naturvärden och -resurser:

Plankarta:

http://www.vesseli.fi/LAVMK/1ehdotus/LAVMK_1_ehdotus_hallitus_200120.pdf

Planbeteckningarna- och bestämmelser:

http://www.vesseli.fi/LAVMK/1ehdotus/LAVMK_kaavamerkinn%C3%A4t_ja_m%C3%A4%C3%A4r%C3%A4ykset_hallitus20012020_SV.pdf

Plankort:

http://www.vesseli.fi/LAVMK/1ehdotus/LAVMK_Kaavakortit_200120_SV.pdf

Planbeskrivning:

http://www.vesseli.fi/LAVMK/1ehdotus/LAVMK_selostus_2020_sve.pdf

Kartbilagorna till planbeskrivningen:

http://www.vesseli.fi/LAVMK/1ehdotus/LAVMK_selostuksen_liitekartat.pdf

En inofficiell kartsammanställning:

http://www.vesseli.fi/LAVMK/1ehdotus/LAVMK_1_ehdotus_hallitus_200120_ep%C3%A4virallinen_yhdistelm%C3%A4.pdf

Kompletterande material	Begäran om utlåtande
Förslag	Stadsstyrelsen ger ovanstående som sitt utlåtande om 1:a förslaget till Egentliga Finlands etappplansplan för naturvärden och -resurser.
Beslut	Förslaget godkändes. _____
Delgivning efter slutligt beslut	Egentliga Finlands förbund

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 47

Beredare	Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727
Föredragande	Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383 fornamn.efternamn@pargas.fi

Kompletterande material	Begäran om utlåtande
Förslag	Stadsstyrelsen ger ovanstående som sitt utlåtande om 1:a förslaget till Egentliga Finlands etappplansplan för naturvärden och -resurser.
Beslut	Förslaget godkändes.

Bygg- och miljönämnden	§ 33	04.03.2020
Stadsstyrelsen	§ 47	30.03.2020

Delgivning

Egentliga Finlands förbund

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 125	09.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 262	25.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 48	30.03.2020

Försäljning av daghemmet Peikkorinne, fastighet Berghäll 445-435-2-1

748/02.07.00.01/2019

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 18.09.2019 § 117

Beredare

Samhällsingenjör Matias Jensén, tfn 044 358 5724

Föredragande

Samhällsingenjör Matias Jensén, tfn 044 358 5724

fornamn.efternamn@pargas.fi

Enligt Pargas stads förvaltningsstadga skall stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster *"årligen för beslut i stadsstyrelsen bereda en förteckning över de stadens bebyggda fastigheter som inte längre behövs i den egna verksamheten och därför ska säljas. Beredningen ska ske i växelverkan med stadens övriga förvaltningsenheter."*

Vidare skall stadsstyrelsen fatta *"beslut om försäljning av de stadens bebyggda fastigheter som inte längre behövs i den egna verksamheten och fastställande av ett minimipris för fastigheterna."*

Områdesnämndernas uppgift är att *utgöra sakkunnigorgan i lokala frågor. Nämnderna kan ge utlåtanden till stadens övriga organ i frågor av särskild betydelse för kommunområdet. Nämnderna ska höras i ärenden av särskild lokal betydelse för respektive område.*

Stadsgeodetens uppgift är att *verkställa försäljning av de stadens bebyggda fastigheter som inte längre behövs i den egna verksamheten i enlighet med stadsstyrelsens och stadsfullmäktiges beslut.*

Listan över bebyggda fastigheter som skall realiserar omfattar totalt 19 objekt. För att få en klarare bild av vilka objekt som enligt förslag realiserar och för att underlätta beslutsfattandet är det mera ändamålsenligt att behandla några objekt per gång.

Följande objekt har tidigare figurerat i olika beslut och för objekten har funnits ett visst intresse, både muntliga och skriftliga erbjudanden i form av köp eller donation. Byggnaderna behövs inte i den egna verksamheten och finns därför på listan över fastigheter som ska säljas.

Områdesnämnden i respektive kommunal del ges möjlighet att ge ett utlåtande i ärendet. Eventuella utlåtanden från områdesnämnderna bifogas som bilaga när ärendet går vidare för behandling till stadsstyrelsen.

Houtskärnsnämnden har behandlat ärendet gällande försäljningen av Houtskärs bibliotek vid sitt möte den 4.9.2019 och utlåtandet finns med som bilaga i kompletterande material.

Föreningen Houtskärs kulturgille rf har lämnat in en skrivelse angående

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 125	09.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 262	25.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 48	30.03.2020

biblioteksbyggnaden i Houtskär.

Stadsstyrelsen gör beslut gällande försäljningen och fastställer ett minimipris.

Houtskärs bibliotek, beläget på fastigheten Lyckebo 445-665-4-16.

Fastighetens areal är 3 736 m² och på fastigheten finns även en minigolfanläggning som vid behov kan brytas ut från fastigheten.

Biblioteksbyggnaden i Houtskär har byggts på 1950-talet och renoverats grundligt 1991. Byggnaden har en källarvåning och en och en halv våning ovanför mark. Grunden består av uppstaplade stenar och delvis av betong. Ytterväggarna på byggnaden har en stomme av trä och fasaderna är rappade. Mellanbjälklagen är huvudsakligen av trä. Byggnaden har sadeltak med profilerad plåt. Byggnaden har maskinell frånluftsventilation och elvärme. På det asfalterade partiet på framsidan av byggnaden sluttar markytan mot byggnaden. Fasaderna, fönstren och taket behöver underhållas och renoveras. I källaren och övervåningen har förhöjda mikrohalter uppdagats. Ventilationen behöver renoveras som en helhet. Läget är centralt och tomten är tillräckligt stor för olika centrumfunktioner.

Byggnaden behövs inte längre i den egna verksamheten.

Planläggningens kommentar i bilagan med kompletterande material.

Peikkorinne daghem, beläget på fastigheten Berghäll 445-435-2-1.

Fastighetens areal är 9 500 m².

Daghemmet Peikkorinne är en stockbyggnad från början av 1900-talet och dess användningsändamål har ändrats upprepade gånger under dess livscykel. De funktionella ändringarna har lett till en brokig situation med tanke på byggnadens lämplighet för sitt ändamål och dagvårdsverksamheten har inte kunnat drivas på ett ändamålsenligt sätt i byggnaden. Byggnaden har byggts till med utrymmen för undervisning och den byggdes om till daghem 2012. De utförda ombyggnationerna har inte varit heltäckande och därmed fördelar sig byggnadens resterande livscykel ojämnt. Försäljningspriset kan beräknas täcka bokföringsvärdet.

Reparationsskulden för byggnaden har fastställts genom omfattande undersökningar. Det har varit möjligt att göra större öppningar i konstruktioner, eftersom byggnaden har tömts på verksamhet. Det har tagits luftprov inomhus under flera års tid och noggrannare prov 2018.

Att sälja byggnaden kommer att bli utmanande, eftersom det är svårt att hitta något direkt kommersiellt användningsändamål året runt, men trots det har byggnaden ett marknadsvärde.

Byggnaden behövs inte längre i den egna verksamheten.

Beredningen har skett i växelverkan med stadens måtenhet, ekonomienhet, planläggningsenhet och tekniska stödtjänster.

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 125	09.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 262	25.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 48	30.03.2020

Kompletterande material Houtskärnsnämndens utlåtande
Planläggningens utlåtande
Uppgifter över fastigheterna

Förslag Sektionen för tekniska stödtjänster föreslår att stadsstyrelsen beslutar att följande fastigheter läggs till försäljning enligt följande:

Peikkorinne daghem, beläget på fastigheten Berghäll 445-435-2-1, inklusive övriga byggnader och anläggningar på fastigheten.
Fastighetens areal är 9 500 m².

Houtskärs bibliotek, beläget på fastigheten Lyckebo 445-665-4-16, inklusive övriga byggnader och anläggningar på fastigheten. Fastighetens sammanlagda areal är 3 736 m². Området på vilket minigolfbanorna är belägna ingår inte i försäljningen. Arrendeavtal med kommande köpare angående området med minigolfbanorna kan senare ingås.

Fastigheterna säljs genom öppet anbudsförfarande och minimipriset fastställs av stadsstyrelsen. Försäljningen verkställs av miljöavdelningens mätningseenhet.

Beslut Under diskussion föreslog Kaj-Johan Karlsson understödd av Christer Friis, att ärendet återremitteras för ny beredning som två separata ärenden.

Sektionen önskade att dessa ärenden framöver behandlas objektvis, samt att tyngdpunkt sätts på att försnabba försäljningsprocessen.

Ärendet remitterades.

Delgivning Efter styrelsens beslut: Peter Lindgren, Petra Palmroos, Heidi Saaristo-Levin, Daniel Backman, Seppo Pihl

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 09.10.2019 § 125

Beredare Samhällsingenjör Matias Jensén, tfn 044 358 5724
Föredragande Samhällsingenjör Matias Jensén, tfn 044 358 5724
fornamn.efternamn@pargas.fi

Enligt Pargas stads förvaltningsstadga skall stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster "ärligen för beslut i stadsstyrelsen bereda en förteckning över de stadens bebyggda fastigheter som inte längre behövs i den egna verksamheten och därför ska säljas. Beredningen ska ske i växelverkan med stadens övriga förvaltningsenheter."

Vidare skall stadsstyrelsen fatta "beslut om försäljning av de stadens bebyggda

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 125	09.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 262	25.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 48	30.03.2020

fastigheter som inte längre behövs i den egna verksamheten och fastställande av ett minimipris för fastigheterna.”

Områdesnämndernas uppgift är att *utgöra sakkunnigorgan i lokala frågor. Nämnderna kan ge utlåtanden till stadens övriga organ i frågor av särskild betydelse för kommunområdet. Nämnderna ska höras i ärenden av särskild lokal betydelse för respektive område.*

Stadsgeodetens uppgift är att *verkställa försäljning av de stadens bebyggda fastigheter som inte längre behövs i den egna verksamheten i enlighet med stadsstyrelsens och stadsfullmäktiges beslut.*

Listan över bebyggda fastigheter som skall realiserar omfattar totalt 19 objekt. För att få en klarare bild av vilka objekt som enligt förslag realiserar och för att underlätta beslutsfattandet är det mera ändamålsenligt att behandla dessa objektvis.

Följande objekt har tidigare figurerat i olika beslut och för objektet har funnits ett visst intresse av att köpa detta. Byggnaden behövs inte i den egna verksamheten och finns därför på listan över fastigheter som ska säljas.

Områdesnämnden i respektive kommunal del ges möjlighet att ge ett utlåtande i ärendet. Eventuella utlåtanden från områdesnämnderna bifogas som bilaga när ärendet går vidare för behandling till stadsstyrelsen.

Stadsstyrelsen gör beslut gällande försäljningen och fastställer ett minimipris.

Peikkorinne daghem, beläget på fastigheten Berghäll 445-435-2-1.

Fastighetens areal är 9 500 m².

Daghemmet Peikkorinne är en stockbyggnad från början av 1900-talet och dess användningsändamål har ändrats upprepade gånger under dess livscykel. De funktionella ändringarna har lett till en brokig situation med tanke på byggnadens lämplighet för sitt ändamål och dagvårdsverksamheten har inte kunnat drivas på ett ändamålsenligt sätt i byggnaden. Byggnaden har byggts till med utrymmen för undervisning och den byggdes om till daghem 2012. De utförda ombyggnationerna har inte varit heltäckande och därmed fördelar sig byggnadens resterande livscykel ojämnt. Försäljningspriset kan beräknas täcka bokföringsvärdet.

Reparationsskulden för byggnaden har fastställts genom omfattande undersökningar. Det har varit möjligt att göra större öppningar i konstruktioner, eftersom byggnaden har tömts på verksamhet. Det har tagits luftprov inomhus under flera års tid och noggrannare prov 2018.

Att sälja byggnaden kommer att bli utmanande, eftersom det är svårt att hitta något direkt kommersiellt användningsändamål året runt, men trots det har

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 125	09.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 262	25.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 48	30.03.2020

byggnaden ett marknadsvärde.

Byggnaden behövs inte längre i den egna verksamheten.

Beredningen har skett i växelverkan med stadens måtenhet, ekonomienhet, planläggningsenhet och tekniska stödtjänster.

Kompletterande material Planläggningens utlåtande
Uppgifter över fastigheten

Förslag Sektionen för tekniska stödtjänster föreslår att stadsstyrelsen beslutar att följande fastighet läggs till försäljning enligt följande:

Peikkorinne daghem, beläget på fastigheten Berghäll 445-435-2-1, säljs genom öppet anbudsförfarande och minimipriset fastställs av stadsstyrelsen.

Försäljningen verkställs av miljöavdelningens mätningseenhet.

Beslut Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster beslöt enligt förslag med tillägget att stadsstyrelsen beslutar samtidigt att alternativa anbud antas, vilka är eller kan vara totalekonomiskt fördelaktiga för staden.

Delgivning Efter styrelsens beslut: Peter Lindgren, Petra Palmroos, Heidi Saaristo-Levin, Daniel Backman, Seppo Pihl

Stadsstyrelsen 25.11.2019 § 262

Beredare Stadsgeodet Daniel Backman, tfn 040 488 6066
Föredragande Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

I stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 9.10.2019 § 125 föreslogs det att stadsstyrelsen beslutar sälja [Peikkorinne daghem](#) och att stadsstyrelsen fastställer minimipris.

Peikkorinne daghem, finns på fastighet 445-435-2-1 intill Skärgårdsvägen på Kirjala. Fastighetens registrerade storlek är 9 500 m². Byggrätten är 10 % av fastighetsstorleken, alltså 950 m²vy av det har använts ca 770 m²vy till nuvarande byggnader. Enligt värdering daterad till 15.11.2019, är det en intressant fastighet på ett värdefullt ställe. Men objektet är inte lätt sålt trots det. Det har uppdagats problem med inneluften och det har förekommit fuktskador från taket vilket är en osäkerhetsfaktor. Även om de problemen inte skulle ha funnits innebär storleken på byggnaden och rumsfördelningen att det finns väldigt få potentiella köpare, vilket gör att försäljningen kan dra ut på tiden.

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 125	09.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 262	25.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 48	30.03.2020

Den nuvarande planebeteckningen Sv (område för offentlig service och förvaltning) möjliggör, enligt planläggningens utlåtande, att byggnaden används även för t.ex. serviceboende, övrigt näringsidkande men användning till boendeändamål kräver ändring i plan eller undantagslov.

Värderaren anser att om man ska ta i bruk fastigheten för ett kommersiellt ändamål skulle det kräva en hel del reparationer och ändringar i byggnaden. Detsamma gäller även om staden skulle hålla fastigheten.

Enligt värderingen skulle marknadspriset vara 175 000 € +- 25 % vilket betyder att troligt försäljningspris enligt värderarens uppfattning kunde vara 131 250-218 750 €.

Bilaga Minimiprisbilaga (sekretessbelagd)
Fastighetsinformationskort

Kompletterande material Planläggningens utlåtande
Uppgifter över fastigheten

Förslag Stadsstyrelsen besluter att lägga ut till försäljning Peikkorinne daghem, fastighet 445-435-2-1 inklusive byggnader på fastigheten, tillhörande anslutningar och på området växande träd. Fastigheten säljs genom öppet anbudsförfarande. Minimipriset enligt bilaga, sekretessbelagd med stöd av 24 § 1 mom. 17 p. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet. Ifall minimipriset uppnås kan försäljningen verkställas av miljöavdelningens mätningseenhet genom tjänsteinnehavarbeslut av stadsgeodeten.

Beslut Förslaget godkändes.

Delgivning Markanvändningsingenjören, fastighetschefen, samhällsingenjören, ekonomichefen, planläggningschefen, fastighetssekreterare A.J.

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 48

Beredare Stadsgeodet Daniel Backman, tfn 040 488 6066
Föredragande Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Stadsstyrelsen beslöt 25.11.2019 § 262 att lägga ut Peikkorinne tidigare daghem, fastigheten 445-435-2-1 till försäljning via anbudsgivning. Samtidigt fastställdes minimipris och rätten att verkställa köpet delegerades till miljöavdelningens mätningseenhet till att ske genom tjänsteinnehavarbeslut av stadsgeodeten.

Objektet har publicerats på auktionssiten Kiertonet 10.1.2020 och auktionstiden

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 125	09.10.2019
Stadsstyrelsen	§ 262	25.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 48	30.03.2020

gick ut 15.3.2020 kl. 18.58. Förutom på Kiertonet har det annonserats om försäljningen av objektet på Pargas hemsidor, på oikotie.fi och i tidningar. Det vinnande anbudet var 117 000 €, vilket är under det fastställda minimipriset. Eftersom minimipriset inte har uppnåtts kan inte försäljning verkställas genom tjänsteinnehavarbeslut av stadsgeodeten. Stadsstyrelsen kan besluta sälja objektet till nuvarande anbud eller lägga ut objektet till försäljning på nytt.

Bilaga

- 9** Minimiprisbilaga
- 10** Uppgifter om fastigheten

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att sälja Peikkorinne tidigare daghem, fastighet 445-435-2-1 inklusive byggnader på fastigheten, tillhörande anslutningar och på området växande träd åt Timo, Jani och Janna Jokinen för ett under bildande varande bolag. Köpesumman är 117 000 €. Köpet undertecknas senast 30.6.2020.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Fastighetschefen, markanvändningsingenjören, ekonomichefen, planläggningschefen, fastighetssekreteraren A.J.

Bygg- och miljönämnden	§ 9	05.02.2020
Stadsstyrelsen	§ 49	30.03.2020

Ändring av gatunamn i detaljplan i Kyrksundsstrandens (34) stadsdel

90/10.02.06/2020

Bygg- och miljönämnden 05.02.2020 § 9

Beredare

Planläggningsarkitekt Turkka Michelsson, tfn 044 358 5894

Föredragande

Planläggningschef Heidi Saaristo-Levin, tfn 040 488 5888

fornamn.efternamn@pargas.fi

Ändringen av detaljplan gäller detaljplanen för Kyrksundsstrandens (34) stadsdel. Den småhusdominerade detaljplanen för området har inte i sin helhet genomförts som väntat. När obebyggda, redan en gång sålda tomter återgick i stadens ägo, fick staden satsa extra hårt på att marknadsföra tomterna. År 2019 började man marknadsföra en del av området med namnet Solbågen. Marknadsföringen var lyckad, många byggare var intresserade av området. Nu planerar byggarna sina projekt. Byggarna har varit något besvikna på adresserna till tomterna. Tomterna ligger vid Kyrkgropsgränden. Speciellt det svenskspråkiga namnet Kyrkgropsgränden upplevs som misslyckat. Byggarna har tillsammans framfört en önskan om att gatunamnet skulle ändras till Solbågen.

Namnändringen har övervägts på planläggningsenheten. Trots att namnet Kyrkgropen är i linje med lokalhistoria, anses det inte vara så betydande att det ska absolut vara med i namnbeståndet. Om så önskas kan det användas någon annanstans. Solbågen i sin tur förekommer inte bland gatu- och vägnamnen i staden, så den kan användas. Gatan är bågformad och eftermiddagssolen faller på kvarteren, så det önskade gatunamnet är lämpligt.

Med stöd av 55 § 4 momentet i markanvändnings- och bygglagen kan namnen i en detaljplan ändras genom ett separat beslut av kommunen på det sätt som bestäms i kommunallagen. Ändringen förutsätter inte något större ändringsprojekt.

Gatunamn: Kyrkgropsgränden/Kirkkolammenkuja

Ändras till: Solbågen/Aurinkokaari

Bilaga

4. Lägeskarta

Förslag

Bygg- och miljönämnden beslutar framlägga förslaget offentligt för 14 dygn, och stadsstyrelsen godkänner ändringen av namnet i detaljplanen.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Planläggningsenheten

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 49

Bygg- och miljönämnden
Stadsstyrelsen

§ 9
§ 49

05.02.2020
30.03.2020

Beredare
Föredragande

Planläggningschef Heidi Saaristo-Levin, tfn 040 488 5888
Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

En ändring av gatunamnet Kyrkgropsgränden har övervägts på initiativ av dem som köpt/hyrt tomt vid nämnda gata i Kyrksundsstrandens bostadsområde. Förslaget är att nuvarande gatunamn Kyrkgropsgränden/Kirkkolammenkuja ändras till namnet Solbågen/Aurinkokaari.

Förslaget var offentligt framlagt under tiden 27.2-12.3.2020 på stadens webbplats och berörda fastighetsägare meddelades om förslaget per post. Staden erhöll inte några anmärkningar mot förslaget.

Ändringen av gatunamnet kan godkännas.

Bilaga

11 Lägeskarta

Förslag

Stadsstyrelsen godkänner ändringen av gatunamn i detaljplanen för Kyrksundsstrandens (34) stadsdel. Det nya namnet är Solbågen/Aurinkokaari.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Berörda fastighetsägare, planläggningsenheten, kartritaren, markanvändningsingenjören, fastighetssekreteraren

Stadsstyrelsen

§ 50

30.03.2020

Utlåtande över besvär som gäller vattentjänstverkets taxor år 2020, stadsfullmäktiges beslut 10.12.2019 § 108

795/02.05.00.00/2019

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 50

Beredare

Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383

fornamn.efternamn@pargas.fi

Gästhamnsföretagarna i Korpo och Houtskärs gästhamnar har anfört besvär över stadsfullmäktiges beslut 10.12.2019 § 108 som gäller godkännande av vattentjänstverkets taxor för år 2020.

Enligt lagen om vattentjänster 4 kap 19 § 2 mom. kan vattentjänstverket ta ut anslutningsavgifter och grundavgifter men även andra avgifter för de tjänster som verket tillhandahåller. Dessa avgifter är av olika storlek i olika områden om detta behövs för att kostnaderna ska riktas rätt.

Pargas stads vattentjänstverk motiverar kapacitetsavgiften med detta lagrum. Stadsingenjör Manne Carla och samhällsingenjör Matias Jensén har gjort upp bifogade motiveringar för vattenkapacitetsavgiften i Nagu, Korpo och Houtskärs gästhamn. Av utredningen framgår att vattentjänstverket har investerat i ca trefaldig produktionskapacitet jämfört med normal förbrukning i skärgården för att kunna förse alla anslutna abonnenter / kunder med hushållsvatten under sommarens förbrukningstopp. Det här har också medfört att vattentjänstverket måste ha två vattenverk i Nagu, Korpo och Houtskär för att kunna klara av den kraftigt ökade efterfrågan under sommaren.

Av den bifogade utredningen framgår att det finns en grund för att ta ut kapacitetsavgift enligt den av stadsfullmäktige godkända taxan. Det är fråga om en avgift som behövs för att kostnaderna för hushållsvattensproduktionen ska riktas rätt.

Bilaga

12 Besvärsskriften

13 Stadsfullmäktiges beslut 10.12.2019 § 108

14 Stadsingenjörens och samhällsingenjörens gemensamma utredning

Förslag

Stadsstyrelsen ger ovanstående text och stadsingenjörens och samhällsingenjörens gemensamma utredning som utlåtande i ärendet.

Beslutet justeras omedelbart.

Beslut

Under diskussionen föreslog Nina Söderlund, understödd av Staffan Åberg, att besvären godkänns.

Ordförande konstaterade att Nina Söderlund under diskussionen hade gjort ett understött förslag. Därför ska stadsstyrelsen rösta om föredragandens förslag

Stadsstyrelsen

§ 50

30.03.2020

och Nina Söderlunds förslag så att den som understöder föredragandens förslag röstar Ja och den som understöder Nina Söderlunds förslag röstar Nej.
Omröstningen sker genom namnupprop.

Stadsstyrelsen godkände ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen gavs

Ja-röster 7

Nej-röster 2

Bilaga

15 Omröstningsprotokollet

Ordförande konstaterade att stadsstyrelsen hade beslutat i enlighet med föredragandens förslag och godkänt förslaget till utlåtande.

Beslutet justerades omedelbart.

Delgivning

Åbo förvaltningsdomstol

Stadsstyrelsen

§ 51

30.03.2020

Understöd till Finlands svenska taltidningsförening rf för år 2020

185/02.05.01.03/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 51

Beredare

Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Finlands svenska taltidningsförening rf:s målsättning är att uppnå jämlikhet gällande rätten till information för personer med läsnedsättning. Föreningen producerar och distribuerar de åtta största finlandssvenska dagstidningarna samt Kyrkpressen som taltidningar. Utgivningen omfattar ca 2 000 taltidningar / år som görs tillgängliga till 187 prenumeranter. Distributionen sker via internet till olika typer av spelare som är anpassade för prenumeranterna efter deras behov.

Föreningen anhåller om understöd för år 2020 om ett anslag från Pargas stad som är 75 €/prenumerant, och då taltidningarna har tre prenumeranter är det totala beloppet för det ansökta understödet 225 €.

Bilaga

16 Anhållan om understöd med bilagor

Förslag

Stadsstyrelsen beviljar ett understöd om 225 € till Finlands svenska taltidningsförening rf.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Finlands svenska taltidningsförening rf, rådet för personer med funktionsnedsättning

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

Förteckning över obehandlade motioner per 31.12.2019

196/00.02.00/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 52

Beredare

Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Enligt § 26 i förvaltningsstadgan för Pargas stad ska stadsstyrelsen senast 6 månader efter motionens inlämnande ge en redogörelse till stadsfullmäktige om motionens beredning.

Följande motioner har lämnats in för mera än 6 månader sedan men har ännu inte hunnit behandlas:

1) Olof Elenius m.fl.:s motion om försäljning av tomter vid Hemsundet (Stadsfullmäktige 26.9.2017 § 114, stadsstyrelsen 19.3.2018 § 59, 715/10.00.02.00/2017)

Motionen lyder:

"Staden har under flera år haft till salu tomter vid Hemsundet i Nagu. Totalt har planerats 22 tomter av vilka 9 är sålda och 13 ännu osålda. Hemsundet ligger 2,6 km från Nagu skola invid ett havssund. Tomterna är enligt undertecknad ypperliga, med havsutsikt och kvällssol. Vad kan man mera önska sig av en tomt i skärgården då dessutom priset är överkomligt.

Staden har under sommaren försökt sälja tomterna till rabatterat pris utan resultat. I diskussioner med intresserade och personer som bor på området har framkommit åtminstone följande orsaker varför försäljningen gått trögt.

- för långt till centrum (2,6 km till skolan)?
- dålig väg till bostadsområdet
- Urksor-bron för låg
- sly på de obebyggda tomterna

Undertecknad är inte säker på att vägen är för lång men i kombination med dåligt skick känns vägen säkert för lång.

Fri höjd under Urksor-bron är ca 1,5 m vilket innebär att man kan passera enbart med mindre öppna båtar (typ Buster).

Urksor-väglag, som är ägare till bron har enligt ordförande inget emot en förhöjning av bron men eftersom det inte gynnar dem i första hand är de inte villiga att bekosta en sådan åtgärd.

Undertecknade föreslår att staden reserverar pengar i budgeten för 2018 för att undersöka hur en dylik förhöjning av bron kunde genomföras och vad det skulle kosta att verkställa samt undersöka möjligheterna till att förbättra det vägavsnitt ca 1,6 km som ännu är oasfalterat (statens väg)."

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 76 av 9.11.2017 konstaterat att teknisk chef Ted Bergman bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde senast inom februari månad 2018.

SST 19.3.2018 § 59: Staffan Åberg föreslog, understödd av Markku Orell, att ärendet remitteras för att Urksors brons kostnader utreds.

Stadsstyrelsen beslöt enhälligt godkänna Staffan Åbergs remissförslag.

2) Olof Elenius m.fl.:s motion gällande nolltolerans för sexuella trakasserier (Stadsfullmäktige 12.12.2017 § 148, 916/01.04.01/2017)

Motionen lyder:

"Under hösten har i våra medier förts diskussioner gällande sexuella trakasserier. Genom #metoo och #dammenbrister har framkommit hur allvarligt och allmänt förekommande detta är. För att få en förändring till stånd krävs en allmän attitydförändring och ett klart ställningstagande mot sexuella trakasserier.

Undertecknade föreslår därför att man inom Pargas stad förvissar sig om att inga sexuella trakasserier förekommer och att nolltolerans gäller."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 33 av 29.3.2018 konstaterat att personalchef Peter Lindroos bereder svar på motionen senast till stadsstyrelsens möte den 18 juni 2018.

3) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om utvärdering av ledarskapet inom vuxensocialarbetet och barnskyddet (Stadsfullmäktige 27.3.2018 § 32, 249/05.00/2018)

Motionen lyder:

"Bakgrund till motionen:

Jag som fullmäktigeledamot har blivit kontaktad av flera socialarbetare från både vuxensocialarbetet och barnskyddet. Jag har även intervjuat mer än tio anställda, proffs från flera olika områden inom såväl barnskyddet som vuxensocialarbetet. Budskapet har varit samstämmigt, den feedback som de anställda ger sina chefer tas inte emot och orsakerna till problemen skylls på de anställda. Ledningen inom socialarbetet tycks inte förstå att arbetet borde utvecklas ur klientarbetets synvinkel i enlighet med socialvårdslagen så att socialarbetet fungerar som det ska.

Som fullmäktigeledamot är jag skyldig att ingripa i de missförhållanden som jag har fått kännedom om genom dessa kontakter. Om problemets omfattning må nämnas att som värst har tretton anställda från socialsidan varit sjukskrivna samtidigt och under de senaste tre åren har arton anställda sagt upp sig. I den nuvarande situationen är det mycket tvivelaktigt om man överhuvudtaget kan svara mot de lagstadgade krav som barnskyddslagen, socialvårdslagen, förvaltningslagen och klientlagen ställer på klientarbetet.

2016: Fyra socialarbetare i staden – tre från barnskyddet och en från

vuxensocialarbetet – sade upp sig i protest mot bristande chefskap. Samtidigt som de sade upp sig gjorde de också en anmälan till regionförvaltningsverket. Orsaken till uppsägningarna var att de anställda upplevde att de inte kan jobba kvar under nuvarande ledning, eftersom ledningen inte tar emot feedback.

Stadens lednings linje är att felet ligger hos de anställda. Av de fyra som sade upp sig arbetar tre nu i S:t Karins stads tjänst, de trivs bra i sin arbetsmiljö och är uppskattade anställda. Vi kan inte hävda att de har bristande yrkeskompetens. Deras protest har inte tagits på allvar och frågan har inte granskats i tillräcklig omfattning. Man borde absolut ha intervjuat och hört dessa anställda och ingripa i de orsaker som de fört fram.

På grund av uppsägningarna bestämde man sig för att göra en kartläggning av välbefinnandet i arbetet. Stadsdirektören och arbetarskyddschefen lämnade enkäten till sektorsledningen som dock inte delade ut den till sådana anställda vars synpunkter hade kunnat avslöja brister i ledningens handlingssätt.

Av enkäten gjordes en öppen bilaga där konfidentiella uttalanden blev offentliga. Konfidentialiteten borde alltid bevaras, och stadsstyrelsen fattade därför ett beslut om att en motsvarande enkät ska genomföras av en utomstående person.

2017: Päivi Nordin genomförde en enkät som motsvarade den som stadsdirektören och arbetarskyddschefen hade gjort. Feedbacken har behandlats i social- och hälsovårdsnämnden och stadsstyrelsen vid de sista sammanträdena för fullmäktigeperioden, men ingen feedback har rapporterats till personalen för kännedom. Nordin har erbjudit sig att komma och berätta om enkätresultaten också för hela personalen, men inget tillfälle har ordnats för detta.

Från Nordin beställdes också en IIP-kartläggning av socialservicen (Investors in People-kvalitetsrevision om god personalledning, hur personalledningen fungerar, på vilka punkter den behöver utvecklas och vilka är styrkorna). Den utvecklingsplan som ingick i kartläggningen rapporterades vidare till styrelsen 2017, men huruvida planen har börjat omsättas i praktiken är inte känt. I utvecklingsplanen går igenom bland annat frågor som gäller ledarskap, chefskap, medarbetarskap och deltagande metoder. Nu har en motiverad oro väckts över vad som hänt med saker och ting efter det. Och en oro över om man skridit till verket med utvecklingen. Dylika utredningar har ingen betydelse om de inte leder till åtgärder och förändringar.

Det ständigt stigande antalet uppsägningar och fall av insjuknande i utbrändhet tyder på att ingen betydande förändring skett. Det är oklart vilket ansvar som hör till vilken tjänsteinnehavare – stadsdirektören, sektorchefen och personalchefen.

2018: Det har visat sig att staden inte alls har behandlat regionförvaltningsverkets anmärkning mot brister i klientarbetet, det syns inte i några protokoll – varken i social- och hälsovårdsnämndens eller i styrelsens.

Det är också ett verkligt problem att de många klagomålen som framförts hos regionförvaltningsverket inte leder till åtgärder så länge som ledningen bara

försvarar varandra och inte är beredd att granska och ändra sina handlingssätt.

Alldeles på sistone har det igen kommit flera nya uppsägningar och sjukskrivningar och dessutom har många anställda nämnt i intervjuerna att de letar efter ett nytt jobb eller planerar att säga upp sig. Detta i kombination med Nordins rapport och feedbacken från de anställda tyder direkt på svårigheter i ledningen. Dessa fakta går inte att dölja och blunda för. Ska vi vänta på att hela Pargas socialväsende säger upp sig innan vi erkänner var problemet ligger?

DE ANSTÄLLDAS UPPLEVELSER AV CHEFSKAPET SOM OFTA KOM FRAM I INTERVJUERNA:

- Ingen ordentlig introduktion av nyanställda.
- De anställda och deras arbete får ingen uppskattning, man litar inte på de anställda.
- Den information som behövs för arbetet når inte fram till de anställda.
- Chefen uppfattar inte helheten och ingriper för sent.
- Det behövs mångprofessionell personal.
- Chefen känner inte till lagstiftningen inom området, hon borde också förstå sig på klientintervju och kunna dokumentera.
- Ansvarsområdena är oklara.
- En anställd som har kontaktat förtroendemannen har fått skäll från ledningen.
- De anställda som har fört saker vidare har tystats ner.
- Chefen skyller på de anställda för sina misstag.
- De anställda får inte delta i möten som är viktiga för deras arbete.
- Kallelserna till viktiga möten kan komma med alldeles för kort varsel.

Det råder en rädslans atmosfär där folk inte vågar prata om saker med sina egna namn. Det säger mycket om ledarskapet. Det har funnits flera anställda i Pargas stad med en gedigen arbetserfarenhet som nu har sagt upp sig. Kompetenta arbetstagare kommer och ser att saker och ting inte fungerar och slutar redan under provotiden. Att hitta nya arbetstagare i stället för dem som sagt upp sig är i dagsläget en verkligt utmanande uppgift.

ÅU 23.3.2018: Familjeproffs har fått nog av att staden väjer för ansvaret. Till exempel har skolkuratorernas arbete försvårats på grund av att socialsidan inte fungerar och socialarbetarna byts ut hela tiden, familjerna får inte hjälp, duktiga anställda slutar, barnen lider, familjerna lider. Tystnadskulturen i staden har lett till att myndigheterna inte kan göra sitt arbete på det sätt som lagen kräver.

ÅU 24.3.2018: Patrik Nygrén drar sig undan ansvaret. Han svarar att han inte har insyn i arbetsmetoderna och kan inte påvisa vad som händer. Han ser inte att problemet skulle ligga hos ledningen eller chefskapet: "Jag måste ärligt talat säga att jag inte vet. Jag känner mig maktlös." Han säger att han har förtroende för Paula Sundqvist, vars namn har upprepade gånger lyfts fram i intervjuerna med de anställda med hänvisning till inkompetent ledarskap, och för Merja

Fredriksson som också fått kritisk feedback för sina handlingssätt och som de anställda känner misstroende för. Stadsdirektören förklarar att han inte kan ingripa i problemet. Stadsdirektören begår ett stort moraliskt misstag då han lämnar den mycket betungande feedbacken från socialarbetarna helt obeaktad.

Här ligger en stor motstridighet. I artikeln från den 23 mars talar en kunnig skara proffs, och ändå väljer stadsdirektören att helt dementera den tunga kritiken.

Att beakta: Det har framförts två klagomål hos regionförvaltningsverket gällande två olika enheter och en tidsperiod på flera år. Flera anställda har blivit allvarligt sjuka eller sagt upp sig.

Fullmäktige kan inte avfärda feedbacken från de anställda med att stadens ledning kvitterar att problemet inte ligger hos ledningen.

År 2018 innebär ledarskapet inte att man drar åt svångremmen. Organisationsschemat måste ses så att ledningen står nederst som en stark stöttepelare som hela kommunen från anställda till invånare kan lita på. Samhällets strukturer finns till för kommuninvånarna och cheferna finns till för de anställda, inte tvärtom. I kommunalt arbete syns arbetets resultat i hur bra kommuninvånarna mår.

I dagsläget befinner sig socialarbetet i Pargas i en katastrofal situation. Under de senaste tre åren har flera anställda sagt upp sig och många planerar just nu att säga upp sig. Socialarbetet är en av de viktigaste verksamheterna i en kommun och många familjer i svåra livssituationer befinner sig just nu i en mycket sårbar ställning. Situationen är ohållbar och samtidigt olaglig.

Vänsterpartiets fullmäktigegrupp efterlyser i sin motion en utvärdering av ledarskapet inom vuxensocialarbetet och barnskyddet enligt följande:

- Päivi Nordins rapport måste höras och resultaten från den uppföljande kartläggningen klarläggas.
- Antalet sjukskrivningar hos de anställda och orsakerna till sjukskrivningarna måste utredas och de anställdas skildringar måste tas på allvar.
- Orsakerna till uppsägningarna fr.o.m. 2015 måste utredas och samtliga f.d. anställda måste intervjuas angående orsakerna till uppsägningarna.
- En utomstående aktör måste göra en kartläggning av välbefinnandet i arbetet årligen.
- Stadsledningen, sektorsledningen, personalchefen och alla berörda parter måste förbinda sig till att följa utvecklingsplanen.
- En person utses som ska följa upp att utvecklingsplanen följs.
- Arbetssituationen är så pass svår att den är rent av olaglig. Man måste utreda om det är nödvändigt att säga upp en eller flera personer i ledningen för att situationen ska bli bättre.

Frågan måste behandlas i brådskande ordning."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 57 av 11.6.2018 konstaterat

att stadsdirektören bereder svar på motionen senast till stadsstyrelsens sammanträde den 10 september 2018.

4) Tomas Björkroth m.fl.:s motion om en ringrutt Pargas centrum–Munkviken–Tennby–Ljusudda–Norrbystrand-Solliden (Stadsfullmäktige 19.6.2018 § 66, 499/14.02.00/2018)

Motionen lyder:

"Under det senaste året har vi fått ta del av många fina planer för utvecklande av Pargas centrum; dagligvaruhandeln planerar bygga ut längs Skärgårdsvägen, prisbelönta planer har presenterats för en ombyggnad av gästhamnsområdet, "gamla centrum" blir ett område med småskalig affärsverksamhet och så vidare.

Samtliga är lovvärda planer och efterlängtade av många. Ändå diskuteras planerna ofta som att de skulle konkurrera med varann. Det finns knappast ett problem i att stadens centrum består av flera delar med olika profilering: ett för behändiga besök till dagligvaruhandeln, ett för flanörer med butiker och kaféer samt ett för besökare med underhållning och rekreation.

Sundet binder på ett naturligt sätt samman dessa tre områden. I väntan på investeringen som gör Sundet farbart också för större båtar behöver utvecklandet av sundstranden fortsätta så den sammanbinder hela området från gästhamnen till Solliden. Det som redan gjorts och det som planeras i Centralparken är ett viktigt led i denna utveckling.

Om vi har en attraktiv led för fotgängare och cyklister längs hela Sundet åstadkommer det i sig trafik mellan de olika delarna av "centrum". Också bilburna besökare kan bekvämt röra sig mellan dagligvaruhandeln och de övriga attraktionerna, också i förhållande till Gamla Malmen eller gruvans utsiktsplats.

Framför allt vill vi ändå lyfta fram möjligheten till att ytterligare utveckla leden längs sundstranden. Erfarenheten har visat att en ringrutt upplevs mer intressant och har ett större antal besökare än en rutt där man måste återvända samma väg man kommit (att jämföra t ex med den lyckade satsningen på Skärgårdens Ringväg). Med en marginell insats kunde leden längs Sundet fortsätta från gästhamnen via Munkvikens naturstig vidare förbi Tennby motionsbana genom Ljusudda och Norrby till Solliden.

Den enda nya delen av leden som behöver planeras och byggas är strandleden mellan Ljusudda och Solliden – ett avsnitt på 750 m på mark som staden äger – i övrigt är det fråga om att markera befintliga vägar, stigar och stråk. Med detta tillskott skulle vi skapa en ringrutt som betjänar turister såväl i Solliden och i gästhamnen, för att inte tala om oss orsbor.

Vi undertecknade äskar att miljöavdelningen i samråd med stadens fritidssekreterare inleder planering för märkande av leden på kartor och i terrängen samt byggande av den saknade delen för lätt trafik från Ljusudda till Solliden längs Norrbyvikens strand.

Denna satsning ser vi också som ett led i förverkligandet av handlingsplanen i anslutning till stadens strategi, "Aktivare fritid i en grönare stad", åtgärderna #3, #4 och #5."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 73 av 4.9.2018 konstaterat att teknisk chef Ted Bergman bereder förslag till svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde senast den 26 november 2018.

5) Helena Särkijärvi m.fl.:s motion om ett mer hållbart skogsbruk i staden (Stadsfullmäktige 2.10.2018 § 96, 693/11.03.04/2018)

Motionen lyder:

"Finland som stat har förbundit sig att bekämpa klimatförändringen så att klimatuppvärmningen ska begränsas till klart under två grader som anses vara en kritisk gräns. Ifall människans utsläpp av växthusgaser ständigt fortsätter att öka, kommer klimatet globalt att bli mer än tre grader varmare fram till slutet av detta århundrade. Den kraftiga uppvärmningen hotar födoproduktionen och vattentillgångarna och kan göra att antalet klimatflyktingar stiger till upp till hundratals miljoner människor.

De finska skogarna har hittills fungerat som kolsänkor, men de ökade avverkningarna hotar allvarligt att försämra våra skogars kolbindningskapacitet. Försvagade kolsänkor leder till att utsläppen i atmosfären ökar, och detta under en tid då det skulle vara nödvändigt att uppnå betydande utsläppsminskningar för att bekämpa en allvarlig uppvärmning av klimatet. Kolsänkorna i skogarna och marken kommer att få en allt större betydelse i klimatpolitiken inom de kommande åren. Enligt klimatavtalet från Paris borde kolutsläppen och kolsänkorna vara i balans fram till slutet av detta århundrade.

Skogarna i Pargas stad behöver i framtiden skötas så att så mycket kol som möjligt hinner bindas i träden före avverkning. Skogen borde inte brukas och förnygras som en likåldrig trädgeneration, utan målet för skogsbruket borde vara skogsbestånd med träd av olika åldrar. Kalhuggningen försämrar skogens kolbalans för 20 år framåt och inte ens borttagandet av hyggesavfallet kompenserar för slutavverkningens påverkan på kolbalansen.

Den snabba minskningen av naturens mångfald utgör ett hot mot jordens biosfär. För närvarande lever mer än en tredjedel av de utrotningshotade arterna i Finland i skogarna. I synnerhet har minskningen av antalet gamla skogar gjort att flera arter blivit snabbare utrotningshotade. Naturens mångfald i ekonomiskogarna kan förbättras till exempel genom att avlägsna granar från lundar, spara död ved, ta hänsyn till fåglarnas häckningstider och gynna skogsbruksmetoder som bygger på hyggesfritt skogsbruk. Kalhuggningarna försämrar betydligt också möjligheterna att använda skogarna för rekreation.

Ett centralt mål i Pargas stads strategi är aktivare fritid i en grönare stad. Det betyder i praktiken till exempel att närskogar ska bevaras och motion i naturen

ska främjas. I stadens strategi nämns också strävan mot att bli en kolneutral stad. För att uppnå detta mål borde staden utöver att sträva efter att minska klimatutsläppen även sträva efter att öka kolsänkorna.

Det primära målet med skötseln av offentligt ägda skogar ska inte vara att uppnå maximal ekonomisk vinning, utan välbefinnandet för människan och naturen. De metoder som staden använder i skötseln av sina skogar borde alltså vara sådana att de främjar naturens mångfald, kolbindningen och användningen av skogarna för rekreation. Den gröna skärgårdsstaden ska föregå här med exempel.

Jag föreslår att de primära målen för skogsbruket i Pargas stad ska vara naturens mångfald, användningen av skogarna för rekreation och kolbindningen. Staden borde också utreda vilka skogsområden som kunde anslutas till METSO, handlingsprogrammet för den biologiska mångfalden i skogarna i Södra Finland, och utifrån utredningarna påbörja lämplig skötsel av områdena. Staden borde övergå från skogsbruk som bygger på slutavverkningar till att tillämpa skogsbruksmetoder som bygger på hyggesfritt skogsbruk.

Klimatförändringen väntar inte. Minskningen av naturens mångfald väntar inte. Vi kan besluta att göra något åt de här sakerna. Låt oss alltså skrida till verket."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 94 av 29.11.2018 konstaterat att miljövardechef Carl-Sture Österman bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde senast inom februari månad 2019.

6) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om inneluftsproblem på bäddavdelningen (Stadsfullmäktige 2.10.2018 § 101, 698/01.04.01/2018)

Motionen lyder:

"Trots renoveringen lider personalen på bäddavdelningen i Pargas fortfarande av inneluftsproblem. Problemen borde undersökas och åtgärdas i brådska ordning. En del av patienterna och anställda får fortfarande kraftiga symptom på mögelexponering. Situationen måste åtgärdas brådska."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 92 av 29.11.2018 konstaterat att teknisk chef Ted Bergman bereder svar på motionen, senast till stadsstyrelsens sammanträde inom januari månad 2019.

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 3.4.2019 §63; Efter bäddavdelningens remont har en luftmätning för inneluften gjorts och rapporterats av RTC Vahanen Turku Oy, daterat 18.4.2018. Samtliga 4 mätpunkter uppvisar inga avvikelser från normalläge. Nya mätningar är utförda och rapporterade av RTC Vahanen Turku Oy, daterat 11.2.2019. Även i denna rapport är läget normalt förutom att man rekommenderar att stället för rökning borde flyttas längre bort för att undvika möjlig tobaksrök som kommer in i byggnaden. För de övriga inte redan åtgärdade delarna fortsätter man med undersökningar och reparationer efter behov i normal ordning.
Förslag: Antecknas till kännedom.

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

Beslut: Beslut enligt förslag.

7) Helena Särkijärvi m.fl.:s motion om att Pargas stad ska ansluta sig till nätverket Östersjötmaningen (Stadsfullmäktige 2.10.2018 § 100, 700/11.03.03/2018)

Motionen lyder:

"Skärgårdsstaden Pargas omfattar en stor del av Skärgårdshavets område och 80 % av arealen är vatten. Havet är närvarande i invånarnas liv varje dag. Folk får sitt levebröd från havet, folk rör sig och kopplar av i skärgården. Om havet mår dåligt, känns det på ett eller annat sätt i var och ens liv. Ett gott tillstånd för Skärgårdshavet är i allas vårt intresse och därför behöver vår stad satsa allt mer på att skydda Östersjön.

Östersjötmaningen är ett nätverksinitiativ där man bjuder in olika organisationer att nätverka och göra upp ett eget åtgärdsprogram för Östersjön och genomföra det. Under 2018 har redan 270 organisationer runt hela Östersjön gått med i nätverket för Östersjötmaningen. Initiativet har tagits av Åbo och Helsingfors städer, men det lever vidare genom samarbete och praktiskt arbete mellan medlemmarna i nätverket. I Egentliga Finland har till exempel kommunerna Virmo, Pemark, Koskis, S:t Mårtens och Masku antagit Östersjötmaningen. Den mest genuina skärgårdsstaden i Finland, Pargas, saknas dock på listan.

Östersjötmaningen är unik som verksamhetsform. Kärnan i den är de konkreta vattenskyddsåtgärder som vidtas på lokal nivå och inom organisationers egen verksamhet. Städerna har bland annat förbundit sig att minska punktbelastningen och den spridda belastningen av näring som de förorsakar och utsläppen från fartygstrafik och fritidsbåtar, att utveckla sin beredskap för oljebekämpning och att öka forskning, medvetenhet och samarbete för att förbättra kustvattnets och hela Östersjöns tillstånd.

Östersjötmaningen är ett kostnadsfritt, internationellt nätverk som fokuserar på vattenskydd och på skyddet av Östersjön och som är öppet för alla aktörer. Aktörerna inom Östersjötmaningen har förbundit sig att frivilligt genomföra konkreta vattenskyddsåtgärder som överträffar bestämmelserna i lag och kraven i deras egna kärnverksamheter. Inom nätverket kan aktörerna hitta partners, utbyta information samt lära sig av varandra och samverka för ett bättre tillstånd i Östersjön och närliggande vatten.

Enligt Pargas stads nya strategi ska staden satsa på hållbar utveckling, turism i skärgården, miljöfostran och ett förstärkt Östersjösamarbete.

Ett förbättrat tillstånd för Skärgårdshavet ökar såväl rekreationsvärden av våra vattendrag som områdets attraktionskraft. En ren miljö möjliggör, den begränsar inte.

Jag föreslår därför att Pargas stad säger ja till Östersjötmaningen, gör upp ett

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

åtgärdsprogram för Östersjön och börjar genomföra det med det snaraste."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 95 av 29.11.2018 konstaterat att miljövårdschef Carl-Sture Österman bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde senast inom mars månad 2019.

8) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att undersöka försummelserna på ledningsnivå i Kikarens verksamhet (Stadsfullmäktige 13.11.2018 § 129, 813/01.00.00.02/2018)

Motionen lyder:

"Det har gått mer än ett halvt år sedan jag den 27 mars lämnade in en fullmäktigemotion om utvärdering av ledarskapet inom vuxensocialarbetet och barnskyddet. I motionen nämndes att arbetssituationen inom vuxensocialarbetet är olaglig och att orsakerna till de anställdas sjukskrivningar måste utredas. I motionen krävdes att frågorna på grund av deras allvarliga natur behandlas i brådskande ordning. Social- och hälsovårdsdirektörens situation behandlades brådskande, men de övriga punkterna i motionen blev obehandlade.

För vuxensocialarbetets del gällde motionen såväl personalen på socialcentralen som de anställda inom arbetsverksamhet i rehabiliteringssyfte på verksamhetscentralen Kikaren. Inom vuxensocialarbete är situationen i kris och flera anställda överväger att söka nytt jobb eller har redan bytt jobb.

De anställda på Kikaren har rapporterat om arbetsrelaterade problem och om sin ansträngda situation direkt till sin chef (Heidi Ulriksson) fr.o.m. början av hösten 2015, till personalchefen (Peter Lindroos) fr.o.m. slutet av hösten 2015, till företagshälsovården fr.o.m. slutet av 2015 och till arbetarskyddsfullmäktige (Tengström) fr.o.m. 2/2016. I flera av meddelandena har Patrik Nygrén varit med på sändlistan som mottagare av kopia. Därmed har stadsdirektören varit medveten om hur händelserna utvecklats. Nämnda personer är fortfarande chefer för tiotal personer.

När det gäller att inte hantera problemen vill jag också lyfta fram arbetarskyddslagen och stadens modell för tidigt stöd. Modellen har inte blivit verkställd och brotten mot arbetsskyddslagen ligger nu hos regionförvaltningsverket för prövning. Det har även förekommit brister i att följa modellen och lagen i fråga om andra sjukskrivna och anställda som sagt upp sig. Det är verkligen allvarligt att staden försummar lagen och sina skyldigheter så att en stor mängd anställda blir sjuka och arbetsoförmögna. Det kan handla om allvarliga hälsoeffekter! Att återhämta sig från utbrändhet kan ta flera år och utbrändhet har allvarliga konsekvenser för hälsan.

Handledarna på Kikaren ansåg att de förväntningar och krav som deras chef hade på innehållet i Kikarens verksamhet stred mot allmänna nationella rekommendationer, och en del även mot socialvårdslagen. Cheferna och personalchefen har inte på det sätt som krävs i deras uppgifter tagit till tals eller reagerat på de flera långa sjukskrivningar som handledarna på Kikaren hade. Det

blev avbrott i aktiveringsavtalen för deltagarna i arbetsverksamhet i rehabiliteringssyfte våren 2018 på grund av bristfälligt ordnande av vikarier. Staden har härvid tydligt brutit mot lag, för staden är skyldig att ordna de avtalade tjänsterna också under personalens sjukskrivningar. Detta på andra enheter, om inte på Kikaren. Det ordnades ingen ersättande verksamhet för deltagarna och FPA gjorde en förfrågan till staden om deltagarnas rätt till arbetslöshetsersättning. Kikaren hann vara stängd i nio månader innan situationen ordnades upp och en vikarie och en ny arbetstagare anställdes. Det har inte ordnats vikarier t.ex. under sommaren, utan Heidi Ulrikssons linje har varit att Kikaren är stängd. Det har varit påtagligt att chefen vid ett flertal tillfällen (den ena handledarens sjukskrivning, semestrar) inte ens har försökt att ordna vikarier. Att ordna vikarier hör ändå till en chefs grundläggande arbetsuppgifter. Deltagarna i arbetsverksamhet i rehabiliteringssyfte fick sina avtal avbrutna i stället för att man skulle ha utnyttjat köpta tjänster. Hur är det med kundorienteringen, socialvårdslagen, lagen om arbetsverksamhet i rehabiliteringssyfte, uppfylls de härvid?

Sedan mars har det kommit ny information som gör att situationen är ännu mer försvårande. Det material som de anställda på Kikaren hade utarbetat lämnades aldrig till den referensgrupp som utredde social- och hälsovårdsdirektörens handlande. Stadsdirektören hade fått materialet i tid. Stadsdirektören har således manipulerat förhandlingarna om uppsägning av social- och hälsovårdsdirektören på så sätt att referensgruppen inte fick vetskap om de orsaker och argument som de anställda på Kikaren hade fört fram. Också ledamoten Lotta Laaksonen hindrades delvis att föra fram materialet vid stadsstyrelsens sammanträde. Det finns skriftliga bilagor över alla e-postmeddelanden och andra källor som nämns i motionerna och dessa har lämnats till stadsdirektören och stadsstyrelsen i början av hösten. Trots att det lyfts fram flera brister i ledarskapet har inte den redogörelse som de anställda gjort tagits upp i stadsstyrelsen för att behandlas i brådskande ordning, och man låter situationen fortsätta. De chefer som misslyckats i sina uppgifter får fortsätta utan att deras handlande och kunskaper ifrågasätts.

De anställda har gjort en omfattande redogörelse för chefsproblemen på sin arbetsplats och lämnat den till stadsstyrelsen. Stadsstyrelsen har inte börjat bereda frågan. Regionförvaltningsverket har redan en gång påpekat för staden att ledningen inte själv kan "undersöka" sitt handlande. Framförallt är det härvid fråga om invånarna i Pargas stad och om kvaliteten på deras lagstadgade tjänster som den nuvarande ledningen på ett allvarligt sätt äventyrar. Likaså är det fråga om de anställdas arbetarskydd i enlighet med arbetarskyddslagen som jag anser att staden i dag på ett allvarligt sätt försummar!

Förslag: Den motion som lämnats in som brådskande den 27 mars måste behandlas slutligt i stadsstyrelsen och det detaljerade material som de anställda på Kikaren lämnat till stadsstyrelsen måste gås igenom snarast möjligt. Heidi Ulrikssons ställning som chef och stadsdirektören Patrik Nygréns ansvar ska övervägas, för de har haft kännedom om det behövliga materialet under hela den tre år långa krisen och de har inte kunnat lösa situationen. En utvärdering ska göras av att personalchefen inte ingripit i den kris som utvecklats. Under hela

behandlingens gång måste det beaktas att stadsdirektören är jävig."

Väntar på stadsdirektörens beslut.

9) Harri Lehtinen m.fl.:s motion om att minska hjordjursolyckor på Skärgårdsvägen (Stadsfullmäktige 13.12.2018 § 142, 884/08.00.00.03/2018)

Motionen lyder:

"1. Pargas stad ska samarbeta aktivt med NTM-centralen och sätta fart på byggande av viltstängsel på Skärgårdsvägen mellan Kustö och Pargas centrum. Säkerheten på Skärgårdsvägen ska förbättras med hjälp av projektet. Om NTM-centralen inte beviljar finansiering för sträckan mellan Kalkvägens rondell och Strandvägens korsning i Norrby (Reimaris korsning), ska staden med det snaraste planera åtgärder för att effektivera trafiksäkerheten i detta olycksdrabbade område.

2. NTM-centralens plan omfattar sträckan mellan S:t Karins och Strandvägens korsning i Norrby. Eftersom viltstammen inte i centrumområdet kan begränsas genom att jaga, ska staden utarbeta en plan med NTM-centralen för att öka säkerheten i området mellan rondellen i centrum och Ersby.

3. Planeringen ska snabbt inledas med NTM-centralen för att minska hjordjursolyckor även mellan Ersby och färjefästet i Lillmälö samt på Lillandet i Nagu (sträckan mellan Prostvik och Vikom är mycket olycksdrabbad).

Hösten är säsong för hjort-, rådjurs- och älgolyckor. På Skärgårdsvägen inträffar speciellt mycket hjordjursolyckor. Åboland är ett område med stark hjordjursstam. Hjordjurens naturliga vandring mellan sommar- och vinterbetesområden från kusten till inlandet och tillbaka gör att de rör sig över Skärgårdsvägen. Vitsvanshjorts- och rådjursstammen utgör ett betydande trafiksäkerhetsproblem i Pargas område på grund av de gynnsamma levnadsförhållandena. Särskilt hanar under brunsttiden rör sig långa sträckor när de letar efter honor. Skymningen är en speciellt farlig tid och vi har ju inte brist på den nu på senhösten.

På livligt trafikerade vägar inträffar naturligtvis flera hjordjursolyckor.

Skärgårdsvägen är livligt trafikerad: i genomsnitt rör det sig cirka 10 000 bilar per dygn och t.o.m. 15 000 bilar per dygn på sommaren. När siffran jämförs t.ex. med trafikmängden på riksväg 8 mellan Åbo och Nousis (15 000-16 000 bilar per dygn) sätts den i rätt perspektiv. Enligt ett lokalt försäkringsbolag (Lokalförsäkring) kostar varje olycka i genomsnitt 1 800 euro.

Risken att krocka med en älg eller andra hjordsdjur är stor i områden där det inte finns älgstängsel och på Skärgårdsvägen fattas stängslet helt. Här finns en karta över de SRVA-uppgifter (storviltsassistans) dvs. de hjordjursolyckor som inträffat på Skärgårdsvägen i Pargas kommunområde 2018. Uppgifterna har antecknats av jaktvårdsföreningar i systemet Omariista som viltcentralen svarar för.

(Bilderna bifogas.)

Väghållarens möjligheter att minska på hjorddjursolyckor är att ge information och att varna föraren, påverka körbeteende samt bygga viltstängsel. Förutom dessa har begränsningen av hjorddjursstammen en betydande roll i bekämpandet av hjorddjursolyckor. Detta koordineras av Finlands viltförvaltning och verkställs i praktiken av jägare i enlighet med de mål och principer som regionalt har överenskommit. I centrumområdet är det inte möjligt att jaga effektivt, eftersom man endast kan (eller får) skjuta minst på 150 meters avstånd. Därtill sprider sig hjorddjuren effektivt. Även om djuren i centrumområdet tillfälligt kan minskas genom att jaga, ersätts de snabbt av nya djur i dessa områden där det finns mycket mat och få fienden.

Olyckorna på Skärgårdsvägen har ökat kraftigt under de senaste åren (läget 11/2018):

(Statistiken bifogas.)

Verksamhetsledare Olle Lerche från jaktvårdsföreningen i Pargas kontaktade mig, lämnade in ovanstående uppgifter och berättade att föreningen under det gångna året haft kontakt med NTM-centralen och utrett vad som kan göras i situationen just nu. Tillsammans med NTM-centralen har gjorts upp en åtgärdsplan med bl.a. följande åtgärder:

- Gula band har satts upp längs Skärgårdsvägen.
- En varningsskylt/anslagstavla där det informeras om olyckor, mängden olyckor och riskområden och som ska placeras på några ställen längs Skärgårdsvägen är under arbete. (Tyvärr går detta inte framåt just nu, enligt trafiklagstiftningen får endast trafikmärken placeras längs vägen, NTM-centralen är maktlös inför situationen.)
- Vägranterna har röjts.
- Jakten har effektiviserats.
- Olycksplatserna har kartlagts (se de bifogade kartorna och statistikerna).
- Ett viltstängsel skulle hjälpa till.

Ett grovt pris på byggande av viltstängsel mellan Kustö och Kalkvägens rondell 270 000 euro. Kalkvägens rondell - 250 meter före K-Supermarket Reimari 60 000 euro. Totalt cirka 18 000 meter viltstängsel. 5 portar. 36 indragningar av stängsel (inkl. underfarter för lättrafik och anslutningar). (Matti Vuolamo, Destia Oy, Infrasuunnittelu)

Trafiksäkerhetsingenjör Jaakko Klang vid NTM-centralen har meddelat muntligt att det lönar sig att involvera NTM-centralen, eftersom det skulle kunna finnas pengar för stängslet. Klang 26.11.2018: "...om tjänsteinnehavare och beslutsfattare i kommunen är aktiva kan de sätta fart på projekt, särskilt när det gäller investering i förbättring av säkerheten på vägar."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 39 av 12.3.2019 konstaterat att samhällsingenjör Matias Jensén bereder ett förslag till svar på motionen till stadsstyrelsen senast inom maj månad 2019.

10) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om fortsatt planeringen av cykelvägen vid Skärgårdens ringväg (Stadsfullmäktige 13.12.2018 § 143, 886/08.00.00.02/2018)

Motionen lyder:

"Skärgårdens ringvägar är bland våra finaste sommarcykelleder och kunde vara en internationellt betydelsefull cykelturistattraktion. I sitt nuvarande skick är lederna tyvärr livsfarliga. Då en lång färjkö kommer åt ena hållet längsmed Skärgårdsvägen och en långtradare färdas åt andra hållet, återstår alltför litet plats för cyklister. Vägaren, där cyklister borde cykla är som värst knappt 5 cm bred. På somliga ställen är en sandstig en alternativ rutt för cyklar, men de är inte användbara med landsvägscykel och även med terrängcykel alltför tungcyklade. Skärgårdens ringväg bör åtgärdas innan allvarliga olyckor inträffar.

Skärgårdens ringvägar cykelvägsplaneringen bör fortsätta från Nagu kyrkogård framåt till Korpo centrum."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 36 av 12.3.2019 konstaterat att samhällsingenjör Mathias Jensén bereder ett förslag till svar på motionen, till stadsstyrelsen, senast inom maj månad 2019.

11) Helena Särkijärvi m.fl.:s motion om att Pargas stad ska förklara sig som ett område fritt från diskriminering (Stadsfullmäktige 12.2.2019 § 10, 138/00.02.00/2019)

Motionen lyder:

"Likabehandling betyder att alla människor har lika värde oberoende av kön, ålder, etniskt eller nationellt ursprung, nationalitet, språk, religion och övertygelse, åsikt, funktionsnedsättning, hälsotillstånd, sexuell läggning eller någon annan omständighet som gäller den enskilde som person. I ett rättvist samhälle får sådana omständigheter som gäller den enskilde som person, såsom ursprung eller hudfärg, inte påverka människors möjligheter att få utbildning, arbete och olika tjänster - de grundläggande rättigheterna är lika för alla.

Kampanjen Område fritt från diskriminering är en gemensam informationskampanj mot diskriminering, mobbning och trakasserier mellan justitieministeriet och ett flertal medborgarorganisationer. Med hjälp av kampanjen kan organisationer och arbetsplatser visa sitt engagemang för principen om icke-diskriminering. När en organisation förklarar sig som ett område fritt från diskriminering är det också en signal för de anställda, arbetssökande och kunder att organisationen välkomnar alla människor oberoende av kön, ålder, etnisk bakgrund, religion eller övertygelse, åsikt, hälsotillstånd, funktionsnedsättning eller sexuell läggning.

Idén med kampanjen är att synliggöra engagemang för likabehandling eftersom direktiv och strategier för icke-diskriminering alltför ofta bara förblir ord på strateginivå. I en organisation som förklarar sig som ett område fritt från diskriminering ska alla kunder och all personal behandlas lika och alla anmälningar och misstankar om diskriminering ska tas på allvar. Emblemets "Område fritt från diskriminering" ska sättas upp på synliga platser i alla organisationens lokaler, till exempel i kafferum och entréhallar samt på väggar och webbplatsen.

Att förklara sig som ett område fritt från diskriminering innebär att man vill motarbeta diskriminering, ingripa i diskriminering och erkänna människors lika värde. Jag föreslår att Pargas stad därmed ska förklara sig som ett område fritt från diskriminering."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 38 av 12.3.2019 konstaterat att personalchef Peter Lindroos bereder ett förslag till svar på motionen till stadsstyrelsen senast inom juni månad 2019.

12) Christer Friis motion om avskaffandet av kapacitetsavgiften för hushållsvatten i gästhamnar i skärgården (Stadsfullmäktige 12.2.2019 § 11, 140/02.05.00.00/2019)

Motionen lyder:

"En kapacitetsavgift infördes för gästhamnar i skärgården med den motiveringen att vattenförbrukningen i gästhamnarna är stor och därför har vattentjänster varit tvungna att investera extra för att klara försörjningen av vatten till gästhamnarna i skärgården. Kapacitetsavgiften fastslogs till 1 € per gästande båt.

I Korpo är normalförbrukningen utanför säsong 50 m³/dygn medan under säsongen är förbrukningen 170 m³/dygn. I Houtskär är motsvarande siffror 20 m³/dygn / 70 m³ dygn.

Enligt vattentjänster är totalförbrukningen i Korpo gästhamn 1300 m³/år och i Houtskär 700 m³/år.

Gästhamnen i Korpo har haft öppet under 2018 150 dygn, detta gör att medelförbrukningen per dygn är ca 9 m³ i dygnet, motsvarande tal för Houtskär är 120 dygn vilket är 6 m³ i dygnet.

Utgående från dessa siffror finns det inget fog för att uppbära en extra avgift för vattenförbrukningen i gästhamnarna. Men införandet av kapacitetsavgiften höjdes företagets bruksvattenkostnad med i runt tal 50 %.

Den beredning som låg till grund för behandlingen av kapacitetsavgiften har inte baserats på en verklig kartläggning av situationen på berörda orter. Beredningen har icke gjort en konsekvensanalys av hur förslaget drabbar gästhamnsföretagarna.

Om förbrukningen i Korpo under säsongen stiger till 170 m³/dygn, om därifrån dras bort 50 m³ samt gästhamnens del 9 m³, då kvarstår 110 m³ som förbrukas annanstans, vem betalar extra för den.

I Houtskär stiger säsongförbrukningen till 70 m³/dygn, om därifrån dras bort 20 m³ samt gästhamnens 6 m³, då kvarstår 40 m³ som förbrukas på annat håll utan extra avgift.

Förslag: att beslutet om kapacitetsavgifter för gästhamnar i skärgården bör återtas. Beredningen av frågan har inte byggt på verkliga uppgifter om gästhamnarnas verkliga vattenförbrukning. Vattenförbrukningen i skärgården ökar visserligen under sommaren, men att utpeka gästhamnarna som den stora boven i sammanhanget är fel. De avgifter som har uppburits av gästhamnsföretagarna bör därför återbetalas och stadsfullmäktige bör korrigera vattentaxan till denna del."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 40 av 12.3.2019 konstaterat att vattentjänstchef Marko Rusi bereder förslag till svar på motionen till stadsstyrelsen senast inom april månad.

13) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om tillfälliga lokaler för den finska högstadieskolan (Stadsfullmäktige 12.2.2019 § 12, 141/10.03.02/2019)

Motionen lyder:

"Med hänvisning till den fullmäktigemotion som jag lämnade den 13 november (sfmge 13.11.2018 § 128) jobbar det 28 lärare på den finska högstadieskolan Paraistenseudun koulu och av dem har 20 fått symtom på grund av inomhusluften. Skolan har 225 elever vars hälsa är i omedelbar fara.

Nedan ett brev från en elevs förälder (namnet ges inte ut, men kontaktuppgifterna kan fås för behandling av motionen)

- Barnet började visa symtom på grund av inomhusluften på skolan när hen började på Paraistenseudun koulu hösten 2017 och symtomen blir hela tiden värre. I början fick hen symtom främst i de klassrum som finns i gymnasiets lokaler, men nu får hen symtom i hela högstadieskolans lokaler.
- I början var symtomen lindrig nästäppa och sporadisk huvudvärk - för närvarande är huvudvärken så kraftig att den orsakar illamående, och hen är tvungen att besöka hälsovårdaren flera gånger i veckan.
- Barnets skolgång blir lidande, eftersom hen inte kan koncentrera sig på undervisningen på grund av huvudvärken och hen känner sig också i övrigt kraftlös och mår dåligt under skoldagarna.
- Barnet mår klart bättre på helger och under skollov, är åter glad och energisk som hen brukar vara.
- Barnet är mycket motiverat att gå i skolan och hen trivs bra i skolan i övrigt - båda barnen i vår familj planerar på eget initiativ att fortsätta sina studier någon annanstans än i Pargas på grund av att skolorna här är i så dåligt skick. Det gör också många av deras vänner.

- Många i barnens vänskrets visar symtom - symtomen varierar från att ständigt vara sjuk till huvudvärk, symtom i luftvägarna och ledsmärtor.

Att skolorna är i dåligt skick är en stor bidragande orsak till att barnfamiljer väljer att flytta ut från Pargas och till att nya barnfamiljer inte flyttar in till Pargas. Vi måste reagera på situationen omedelbart. Situationen har lyfts fram. Ansvar för att ersätta skadorna och ansvar för våra barns hälsa ligger nu hos staden.

Förslag:

- Resultaten från den enkät som gjordes i skolan den 20 december ska offentliggöras. Frågor som gäller våra barns hälsa ska vara offentliga.
- Det ska utredas om Piugen lämpar sig för att användas som idrottslokal, eftersom flera barn har fått symtom också där.
- Arbete i lokaler där barnen får symtom måste avbrytas.
- Det ska ordnas erforderliga tillfälliga lokaler.
- Motionen ska behandlas i brådsakande ordning i och med att det finns elever i skolan som har ständiga hälsoproblem på grund av situationen."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 35 av 12.3.2019 konstaterat att teknisk chef Ted Bergman bereder förslag till svar på motionen till stadsstyrelsen senast inom april månad.

14) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att skadorna till följd av problemen med inomhusluften i Kommunalstuga ska ersättas fullt ut (Stadsfullmäktige 12.02.2019 § 13, 12/03.06.02/2019, 142/10.03.02/2019)

Motionen lyder:

"De som använt Kommunalstugan permanent har varit projektet i samma båt, Konstskolan Pictura och ÅUF:s teaterskola för barn - det handlar totalt om mer än 100 barn varje vecka och ca 10 vuxna varje dag och därtill den bevakande personalen vid galleriet.

Motionen grundar sig på de fem undersökningar av inomhusluften som bolaget Vahanen Rakennusfysiikka Oy gjort i byggnaden samt på hörande av anställda.

Det kronologiska händelseförloppet i korthet:

- Vahanen Rakennusfysiikka Oy har gjort fem undersökningar av inomhusluften i byggnaden under en tidsperiod på två år.
- 3.4.2017: "Vi rekommenderar att de som får symtom i lokalerna flyttas bort från byggnaden för renoveringstiden."
- Stadens information till hyresgästerna - ingen information.
- Anställda visar symtom på grund av inomhusluften.
- 9/2017: Det görs en behandling med HySpray i lokalerna. Behandlingen är sannolikt skadlig för människan, användarna informerades inte om att man inte får använda lokalerna.
- En anställd befinner sig i lokalerna under behandlingen, också barn exponeras för den aktuella kemikalien.
- Enligt rapporten från 31.10.2017: "På grund av observationerna, de

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

symtom som användare visar och den höga användningsbelastningen i lokalerna på övervakningen rekommenderar vi att verksamheten från lokalerna flyttas någon annanstans och att lokalerna stängs för användarna i snabb ordning.”

- Stadens information till hyresgästerna - “Det har inte kommit ännu någonting livsfarligt. Genom golvet kan komma litet luft. Lokala skador och fuktighet kan synas men inte så mycket att hela byggnaden borde stängas.”
- Verksamheten i lokalerna fortsätter som tidigare.
- Barn som utövar sina hobbyer i byggnaden börjar visa symtom.
- En anställd skickar en förfrågan till staden per e-post, men får inget svar.
- 4.6.2018 Vahanen: “Vi rekommenderar att verksamheten i lokalerna avbryts och att lokalerna används som verksamhets-/utställningslokal först efter att renoveringarna och den erforderliga mögelstädningen har slutförts.”
- Verksamheten i lokalerna fortsätter som tidigare. En del av aktörerna (inte alla) får hyran nedsatt på grund av renoveringen.
- I rapporten från 17.8.2018 upprepas kravet på att byggnaden ska tömmas.
- I samband med renoveringen har man också rivit asbest, något som hyresgästerna inte har informerats om.
- 11/2018: Hyresgästerna får ta del av rapporterna.
- 12/2018: Hyresgästerna lämnar ett gemensamt klagomål.

De anställda har fått betydande hälsoproblem på grund av halten aktinomyceter som varit alarmerande hög i mer än 6 månader. Det bör noteras att bildkonstskolan har orsakats mycket omfattande skador och de föremål som tagit skada är noggrant listade. På listan finns bildkonstskolans material, verktyg, möbler. Också skolans arbetsrytm har blivit lidande, handledarna på konstskolan har blivit sjuka på grund av inomhusluften och skolan har inte kunnat hitta nya permanenta verksamhetslokaler. De hälsoskador som de anställda har fått får inte underskattas, för det handlar om livslånga problem. En del av skadorna skulle ha kunnat förhindras genom att ingripa i situationen i ett tidigt skede. Staden ska i ett sådant här fall ta fullt ansvar för det skedda.

Förslag:

- Vi ska ersätta de material och möbler som Pictura förlorat till deras fulla belopp, eftersom situationen har varit känd länge och man har inte reagerat på den i tid. Picturas förluster har orsakats av vårdslöshet hos stadens tjänsteinnehavare.
- Det ska ordnas ett informationsmöte för barnens föräldrar.
- Också den bevakande personalen vid galleriet, som har varit anställda av staden, ska omfattas av ersättningarna, trots att de på grund av sin ställning inte har varit involverade i det gemensamma klagomålet.
- Denna motion ska föras till tekniska sektionen till det sammanträde där Picturas ersättningsanspråk behandlas.”

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 37 av 12.3.2019 konstaterat att teknisk chef Ted Bergman bereder förslag till svar på motionen till

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

stadsstyrelsen senast inom maj månad 2019.

Behandlats på följande möten:

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 11.2.2019 § 6, 3.4.2019 § 54, stadsstyrelsen 20.1.2020 § 7.

15) Maria Lindell-Luukkonen m.fl.:s motion om att Pargas stad ska förbinda sig att vid beslutfattande utreda och bedöma konsekvenserna för barn och familjer (Stadsfullmäktige 19.3.2019 § 24, 246/00.02.00/2019)

Motionen lyder:

"Konventionen om barnets rättigheter trädde i kraft i Finland 1991. Barnens rättigheter är en erkänd del av den finländska lagstiftningen och konventionen förpliktar alla statliga och kommunala myndigheter samt privata instanser som handhar myndighetsuppgifter. Beslutsfattande som bygger på analys av konsekvenserna av beslut ur just barns och familjers synvinkel kan ses som en hörnsten i tillgodoseendet av barnens rättigheter. Ett primärt mål är så klart att barnens intressen ska bevakas i allt beslutsfattande som berör deras liv.

Att man bedömer konsekvenserna för barn och familjer innebär att man utreder vilka konsekvenser de olika alternativa besluten kan ha för välbefinnandet hos barn och familjer, vilka förändringar de medför och hur barnens rättigheter överlag blir tillgodosedda. Konventionen om barnets rättigheter utgår ifrån att alla åtgärder och beslut som direkt eller indirekt påverkar barnen ska bedömas i både statliga och kommunala myndigheters verksamhet. Vid barnkonsekvensbedömning ska man förutse de konsekvenser som till exempel lagstiftningen, olika åtgärdsprogram eller resursfördelningen kan ha för barn och för tillgodoseendet av deras rättigheter. Att höra och beakta barnens synpunkter utgör enligt Centralförbundet för barnskydd en viktig del av barnkonsekvensbedömningen.

Pargas är en fin stad. Pargas är en stad med många möjligheter. Pargas är en stad som satsar betydligt mer pengar per barn på bildningssektorn än många andra kommuner. Säkerligen vill Pargas vara allt detta också i framtiden.

I flera insändare och diskussioner och i många reflektioner i nämnderna, fullmäktige och stadsstyrelsen tar man upp de ekonomiska utmaningarna, problemen med barn- och familjetjänster och nu även hotet om ett minskat invånarantal. Förtroendevalda har inkommit med åtgärdsförslag som avgiftsfri småbarnspedagogik för femåringar, "Kärlekens skog", gratis preventivmedel för ungdomar och mopedverkstad för ungdomar, för att nämna några. Fina idéer allihop, tyvärr har de bara inte lett till åtgärder.

Barnen får inte rösta i val. Barnen kan inte heller kandidera i val. Det är främst vuxna som ska föra barnens talan och bevaka deras intressen. När vi fattar beslut i ärenden som gäller barn är vi vuxna skyldiga att utreda hur våra handlingar påverkar barnen och hur vi kan garantera att barnens rättigheter blir tillgodosedda.

När en barnfamilj planerar inför kommande vecka, sker det utifrån barnens behov. När en barnfamilj planerar inför semester, sker det med beaktande av barnens behov. När en barnfamilj planerar att köpa ett nytt hem, sker det framför allt utifrån barnens behov. När en barnvänlig kommun planerar inför framtiden, bygger besluten på barnens och barnfamiljernas bästa.

Pargas är en familjestad. Pargas är inte en metropol som lockar med ett oändligt utbud av kultur, restauranger, caféer och designbutiker. Pargas är en stad som välskött kan locka med en högklassig småbarnspedagogik och grundläggande utbildning, med en väl fungerande och lättillgänglig service på två språk och med en oerhört vacker skärgårdsnatur.

När man hoppas på nya invånare och vill att de som nu bor i Pargas ska bo kvar här, är det av alldeles avgörande betydelse hur staden väljer att förhålla sig till barn och barnfamiljer. Ett medvetet beslut att sätta välbefinnandet hos barn och barnfamiljer i fokus skapar en trygghetskänsla och ger tilltro till framtiden. Ett klart ställningstagande för barn och familjer är att förutsätta att man ska göra en bedömning av konsekvenserna för barn och familjer i allt beslutsfattande.

Jag citerar här en text som stadsdirektören skrev i sin blogg våren 2016 med rubriken "Vårglädje": "Kommunal service skall förstås inte utvärderas enbart i termer av produktivitet och effektivitet. Vi vill framöver bli bättre på att förstå oss på kundupplevelsen i det vi gör och på vad vi egentligen åstadkommer för våra kunder, klienter, elever, patienter, boende. Vi vill bli bättre på verkningsfullhet, på att förstå vad det är, att mäta den och att ställa målsättningar utgående från den."

Ni beslutsfattare och tjänsteinnehavare, ni borde alltså till exempel utreda hur barnens välbefinnande kan påverkas av sådana beslut som

- expressbuss mellan Pargas och Åbo
- trafikarrangemang vid Koivuhaan koulu
- kostnaderna för vatten- och dagvattenavgifter
- gratis preventivmedel för Pargasungdomar under 25 år
- effektiv framtida användning av skollokaler som blir tomma.

Pargas stad är aktivt med i projektet LAPE, dvs. programmet för utveckling av barn- och familjetjänster. Projektets mål är att få till stånd en förändring i verksamhetskulturen, att införa bland annat en barnkonsekvensbedömning i kommunerna och att öka barnens delaktighet. Det tar tid att ändra på verksamhetskulturen och därför är det viktigt att dra upp långsiktiga riktlinjer och strategier för att säkerställa konsekvens i verksamheten. Det är emellertid redan nu möjligt och motiverat att skrida till verket och ta ett steg i rätt riktning:

Det borde vara ett mål för alla som deltar i beslutsfattandet att utreda och bedöma konsekvenserna av beslut innan de fattas. Att garantera välbefinnandet hos barn och deras familjer är en medveten signal som visar att kommunen värdesätter och vill se till att barnen och deras familjer mår bra nu och i framtiden. Pargas stad har möjlighet att vara föregångare, inte bara i Egentliga Finland, utan i hela Finland, om staden förbinder sig att införa en

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

barnkonsekvensbedömning i sitt beslutsfattande.

Motionen lyder alltså:

Pargas stad beslutar att införa en bedömning av konsekvenserna för barn och familjer i allt beslutsfattande, på alla nivåer i staden under 2019."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 46 av 13.5.2019 konstaterat att stadsjurist Monica Avellan bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde senast den 9 september 2019.

16) Samlingspartiets i Pargas motion om att Pargas stad behöver ändamålsenliga utrymmen för social- och hälsovårdens ökande behov (Stadsfullmäktige 14.5.2019 § 46, 436/05.00/2019)

Motionen lyder:

"Pargas stad behöver ändamålsenliga utrymmen för social- och hälsovårdens ökade behov.

Nu finns en ypperlig möjlighet att köpa behövliga utrymmen förmånligt nära hälsovårdscentralen.

Undertecknad anser att Pargas stad så snabbt som möjligt borde köpa Åbolands sjukhus psykiatriska enheten i Pargas samt utreda vilka funktioner vi kunde placera i byggnaden."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 58 av 18.6.2019 konstaterat att ekonomichef Petra Palmroos bereder ett svar på motionen till stadsstyrelsen senast till sammanträdet den 4 november 2019.

17) Maria Lindell-Luukkonen m.fl.:s motion om att Pargas stad ska skapa ett område för ungdomar i närheten av centrum (Stadsfullmäktige 14.5.2019 § 48, 438/10.03.01.03/2019)

Motionen lyder:

"Som en signal på att Pargas stad vill satsa på och bryr sig om ungdomarna och deras välbefinnande ska staden snarast möjligt utreda möjligheterna och skapa ett område för ungdomar i närheten av centrum med åtminstone en miniarena, bänkar, belysning och ett väderskydd med tak. Ungdomarna ska göras delaktiga i arbetet."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 89 av 18.6.2019 konstaterat att fritidssekreterare Mikael Enberg bereder ett svar på motionen till stadsstyrelsen senast till sammanträdet den 4 november 2019.

18) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att Pargas stad ska på ett övergripande sätt beakta de ekologiska aspekterna vid all ny planering av byggnader och grönområden (Stadsfullmäktige 11.6.2019 § 69, 513/00.01.03/2019)

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

Motionen lyder:

"Vi vill som stad vara en ekologisk och kreativ föregångare. Därmed behövs det också lösningar som bidrar till detta.

- De ekologiska aspekterna ska beaktas i framtida nya byggnader när det gäller både byggmaterial och -lösningar. Man ska sträva efter ett arkitektoniskt betydelsefullt, avancerat byggande.
- Man ska använda sig av så lokala material som möjligt och beakta det lokala som ett särskilt värde vid konkurrensutsättning.
- Friluftsvärdet i stadens skogar ska höjas genom att öka trivselen och betona naturvärdena. Staden ska frångå all kalhuggning och övergå till hyggesfritt skogsbruk så att skogarna också ska förbli lämpliga för friluftsliv. Detta beslut bidrar också till strävan mot kolneutralitet.
- Vid byggandet ska man ta hänsyn till möjligheten till egen elproduktion (t.ex. solpaneler på tak, solfångare för produktion av varmt vatten).
- Stadsborna drar nytta av att få plocka ätbara frukter – skogsträdgårdarna i grönområden bjuder också på en fantastisk blomsterprakt om våarna.

Förslag: I stadsplaneringen, inom såväl byggande som grönområdesplanering, ska man som ett viktigt element ta hänsyn till de ekologiska aspekterna och trivselen i stadsmiljön genom att grönområden anläggs. I stadsområdet ska det finnas så mycket träd som ger ätbara frukter som möjligt."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 63 av 18.6.2019 konstaterat att t.f. tekniska chefen Matias Jensén, bereder ett svar till motionen till stadsstyrelsen, senast till sammanträdet den 4 november 2019.

19) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att Pargas stad ska upphandla en tillfällig lokal (Stadsfullmäktige 11.6.2019 § 69, 519/10.03.02/2019)

Motionen lyder:

"Det är uppenbart att staden kommer att ha ett återkommande behov av tillfälliga lokaler under en längre tidsperiod framöver. Enligt en utredning som jag gjort motsvarar dagens pris på en barackskola hyreskostnaden för cirka fem år.

Jag föreslår att vi upphandlar en barackskola som tillfällig lokal för Pargas stad. Lokalen kan vid behov flyttas, och om staden inte har fortsatt behov av lokalen efter renoveringarna under de närmaste åren, kan den hyras ut till utomstående och slutligen säljas, om det inte längre finns någon användning för den. En barackskola har en genomsnittlig livslängd på cirka 30 år. Upphandling av en barackskola skulle innebära en direkt inbesparing i och med att hyresbehovet är stort och kunde eventuellt även vara ett sätt att få in inkomster.

Förslag: Pargas stad ska upphandla en barackskola som tillfällig lokal."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 62 av 18.6.2019 konstaterat

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

att fastighetschef Seppo Pihl bereder ett svar på motionen till stadsstyrelsen senast till sammanträdet den 4 november 2019.

20) Mia Forssells motion om effektiviserad försäljning av stadens fastigheter (Stadsfullmäktige 11.6.2019 § 71, 520/02.07.00.01/2019)

Motionen lyder:

"Processen är i dag mycket långsam och komplicerad, vilket för sin del säkert påverkar försäljningen av fastigheterna.

Motion: Att utveckla processen för försäljning av stadens fastigheter så att de fastigheter som ska säljas är lätta att hitta på t.ex. nätet. Målet är också att förenkla försäljningsprocessen."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 59 av 18.6.2019 konstaterat att ekonomichef Petra Palmroos bereder ett svar på motionen till stadsstyrelsen senast till sammanträdet den 4 november 2019.

21) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att reservera fast plats för vård i livets slutskede på Karinahemmet (Stadsfullmäktige 12.11.2019 § 97, 870/05.09.01/2019)

Motionen lyder:

"Pargas har nyttjat aktivt Karinahemmets tjänster för vård i livets slutskede. I våras blev kontinuiteten i Karinahemmets verksamhet ifrågasatt och sedermera har verksamheten övergått i Åbo stads regi. För enstaka kommuner med liten befolkning, som Pargas, är det omöjligt att organisera högkvalitativ vård i livets slutskede i egen regi. Med tanke på invånarna i Pargas skulle det vara mycket viktigt att garantera fortsatt samarbete med Karinahemmet.

Åbo stad har 40 hospiceplatser, 20 på Karinahemmet och 20 på Kaskenlinna. Detta är sannolikt för mycket för Åbos eget behov. Ett samarbete mellan kommunerna för att garantera en högkvalitativ vård i livets slutskede skulle vara ett viktigt steg. Åbo kommer säkert att överväga hospicevårdens framtid, ifall de närliggande kommunerna inte går med i projektet.

Vi borde inleda förhandlingar om samarbete med Åbo stad. Det torde dessutom vara möjligt att få en fast plats till ett förmånligare pris än en plats som köps in dag för dag som en köptjänst. Då en kommun har en reserverad fast plats har invånarna i den kommunen alltid möjlighet att komma in på vård när det behövs.

I värsta fall riskerar hospicevården att upphöra helt. Åbo stad kan ha ett intresse av att ändra Karinahemmets verksamhet på grund av ett möjligt överutbud av hospiceplatser. Det skulle vara önskvärt att grannkommunerna tillsammans skulle förbinda sig till hospicevård, och Pargas skulle här kunna leda med sitt exempel.

En Pargasbos erfarenhet av vården på Karinahemmet: "Jag vill berätta hur jag och vår familj upplevde vår sista gemensamma vecka i er trygga, sakkunniga vård:

När min mans cancer började sprida sig i början av 2018 bestämde vi oss tillsammans att jag ska vårda honom som närståendevårdare ända fram till slutet. Han klarade de tunga behandlingarna och vi fick till all lycka leva ännu ett helt år tillsammans hemma. Som tur var gick det dock att ordna en flytt dit till Karinahemmet när hans tillstånd plötsligt försämrades drastiskt. Jag vet inte hur vi skulle ha klarat det hemma. Åtminstone skulle han ha fått lida ännu mer och de sista dagarna skulle ha blivit ett upprörande och ångestfyllt minne för både mig och vår familj.

Hos er på Karinahemmet fick vi hjälp på några minuter alltid när det behövdes. Också vi anhöriga blev väl omhändertagna. Jag kände att vi var omgivna av kärlek och omtanke. Och jag tror att det var tack vare det som jordfästningen och minnesstunden kunde bli ett vackert minne."

Det är mycket viktigt att få dö på ett bra ställe, omgiven av kärlek, precis som det beskrivs i texten. Karinahemmet ligger vid havet med ett vackert ekumeniskt träkapell i närheten.

Vänsterförbundets fullmäktigegrupp i Pargas känner att det är mycket viktigt att kunna skicka en obotligt sjuk person till kunnig hospicevård.

Motion:

Pargas borde inleda förhandlingar med Åbo stad om samarbete kring hospicevård på Karinahemmet."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 92 av 19.12.2019 konstaterat att tf. social- och hälsovårdsdirektör Miia Lindström bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde den 30 mars 2020.

22) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att tillvarata värme från havsbotten som en källa för närenergi (Stadsfullmäktige 12.11.2019 § 99, 871/14.04.00/2019)

Motionen lyder:

"Som en stad omgiven av havet skulle Pargas ha en utmärkt möjlighet att gå in för att undersöka tillvaratagandet av värme från havsbotten som en källa för närenergi.

Med närenergi avses energi producerad lokalt och småskaligt med förnybara energikällor. Temperaturen på havsbotten är ett par grader högre på vintern jämfört med traditionellt jordvärme. Det är varken möjligt eller vettigt att bygga traditionella jordvärmerör horisontalt på varje gårdsplan och därför ska man borra ett vertikalt hål direkt i berget.

Enligt en enkätundersökning som Sitra genomfört funderar till och med en

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

fjärdedel av de finländska husägarna på att göra en energirenovering inom de närmaste två åren. I Pargas skulle vi kunna gå in för att stötta den ekologiska förändringen genom att inom staden bolagisera energiproduktion med värme från havsbotten. Samtidigt skulle vi också ligga i tåten som ett exempel på en stad som verkligen respekterar naturvärdena och kan leva upp till målet om koldioxidneutralitet.

"Om man skulle borra trehundra meter långa jordvärmerör vid havsstrand på en sträcka på hundra kilometer, skulle energin från rören motsvara den mängd energi som ett kärnkraftverk producerar", berättar Mauri Lieskoski, mannen som utvecklat rörsystemet.

Källorna och mer om ämnet:

<https://www.kaleva.fi/uutiset/oulu/merenpohjasta-halpaa-lampoa/336477/>

Vasa universitet:

https://www.univaasa.fi/fi/news/lampoenergiaa_vesiston_pohjasta-002/

Motion:

Pargas stad borde utreda möjligheterna att införa energiproduktion med värme från havsbotten."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 90 av 30.12.2019 konstaterat att stadsingenjör Manne Carla bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde den 30 mars 2020.

23) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att starta tarmcancerscreening för invånare över 60 år (Stadsfullmäktige 12.11.2019 § 100, 872/05.13.09/2019)

Motionen lyder:

"Tarmcancerscreening kan spara människoliv. Det finns starkt vetenskapligt bevis på att det lönar sig att screena alla i åldern 60-74 år för tarmcancer vartannat år. Årligen insjuknar 3 400 människor i tarmcancer och 1 400 dör. Tarmcancer upptäcks ofta i ett stadium då cancer redan har spridit sig och kan inte längre botas.

Det är tungt också med tanke på behandlingskostnaderna.

Tarmcancerbehandlingen är en av de dyraste cancerbehandlingarna och största delen av behandlingskostnaderna kommer från behandlingen av spridd cancer. Tarmcancerscreeningen kostar 12,40 euro per person som kallas till screening. Behandlingen av en långt framskriden cancer kan kosta upp till 100 000 euro.

Det skulle vara en stor förbättring både mänskligt och ekonomiskt, om cancer kunde upptäckas tidigare. Med hjälp av screening kan cancer upptäckas redan i ett stadium då den ännu inte orsakar symtom. Också förstadiet till tarmcancer kan hittas med hjälp av screening. Då förstadierna avlägsnas kan uppkomsten av cancer hindras. Med hjälp av screening för tarmcancer kan man alltså minska både insjuknande och dödlighet i cancer.

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

I Finland har man ännu inget nationellt program för tarmcancerscreening, annat än på planeringsstadiet. EU har redan 2003 rekommenderat att man ska införa ett screeningprogram.

Under 2019 har nio kommuner startat tarmcancerscreening: Tammerfors, Uleåborg, Jyväskylä, Övertorneå, Pemark, Sagu, Säkylä, Muurame och Orivesi.

Screening är ett kostnadspåverkande och effektivt sätt att förbättra invånarnas hälsa, minska mänskligt lidande och spara på kostnaderna för specialiserad sjukvård.

Expertcitaten i texten:

Ville Viitanen

Sydvästra Finlands cancerförening rf

Motion:

Vi föreslår att Pargas startar tarmcancerscreening vartannat år för invånare som fyllt 60 år."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 91 av 19.12.2019 konstaterat att tf. social- och hälsovårdsdirektör Miia Lindström bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde den 30 mars 2020.

24) Christer Friis m.fl.:s motion om tillägg gällande danaarv i stadens förvaltningsstadga (Stadsfullmäktige 10.12.2019 § 124, 965/00.02.01/2019)

Motionen lyder:

"Pargas stads sätt att hantera danaarv saknar regler. I ett tillägg till förvaltningsstadgan bör det noggrant stipuleras hur förfaringssättet är då staden kan söka om att fått disponera ett danaarv.

I stadgan bör intas anvisningar om

- att områdesnämnderna bör informeras
- att danaarvet i första hand används till förmån för projekt på hemorten där personen levat och verkat
- att det i stadgan bestäms att beslutet om användningen av ett danaarv sker i ett förtroendemannaorgan.

Yrkande:

att stadsstyrelsen bereder en ändring av stadens förvaltningsstadga i skyndsam ordning så att ändringen kan godkännas av fullmäktige senast vid budgetmötet 2020."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 95 av 19.12.2019 konstaterat att stadsjurist Monica Avellan bereder förslag till svar på motionen till stadsstyrelsen den 30 mars 2020.

25) SDP:s fullmäktigegrupps motion om tomtrea under budgetåren 2020-2021 för ökad inflyttning till Pargas (Stadsfullmäktige 10.12.2019 § 125, 966/10.04.00/2019)

Motionen lyder:

"När Finland firade 100 år av självständighet hade Salo stad 100 tomter till salu för 100 euro styck.

Vi gör nu ett konkret förslag, i stället för att gnälla över vår negativa befolkningstillväxt, och föreslår att vi säljer stadens bostadstomter till halva priset under nästa budgetår."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 86 av 19.12.2019 konstaterat att stadsgeodet Daniel Backman bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde den 30 mars 2020.

26) Helena Särkijärvi m.fl.:s motion om att starta ett socialt konstprojekt i Pargas (Stadsfullmäktige 10.12.2019 § 126, 967/00.01.03/2019)

Motionen lyder:

"Vi som samhälle befinner oss i en situation där den långsamma tillväxten håller på att bli norm, befolkningen åldras och sjukdomarna ökar. Till följd av hållbarhetsunderskottet ökar trycket på att se över välfärdstjänsterna. Samhället måste i framtiden satsa allt mer på förebyggande åtgärder för att stärka människors hälsa och välbefinnande. De reparerande åtgärderna brukar i allmänhet vara mer kostsamma än de förebyggande, och ofta med osäkert utfall.

Enligt en rapport som Världshälsoorganisationen WHO nyligen publicerat har man inom den internationella vetenskapen fått tydlig evidens på att engagemang i konst bidrar till att stärka människors hälsa och välbefinnande.

Att uppleva och utöva konst påverkar välbefinnandet genom många olika kanaler och på olika sätt. Med hjälp av konst kan man till exempel få människor att förbinda sig att delta i den vård och behandling som de behöver eller att ta hand om sin hälsa. Konst stärker fantasi, aktiverar sinnen, väcker känslor och stimulerar hjärnan. Man har kunnat konstatera att musik som spelas för prematurer stärker deras livsfunktioner och perioden i kuvösen blir kortare. Musik ger samma slags effekt även på operationspatienter. Dans i sin tur har man upptäckt vara till nytta för till exempel personer med Parkinsons sjukdom, medan social teater har konstaterats ha effekter som ökar individens känsla av egenmakt (empowerment). Vidare har man märkt att dramaverksamheten i skolorna minskar mobbning och inbördes konkurrens mellan eleverna. Engagemang i olika konstformer kan också minska risken för att drabbas av demens eller depression. Summa summarum är konstbaserad kreativitet och ett aktivt kulturintresse utmärkta sätt att stärka såväl människors fysiska, psykiska som sociala välbefinnande och hälsa.

Samkommunen Oulunkaaren kuntayhtymä och konstcentret Taidekeskus

KulttuuriKauppila har startat ett gemensamt, ESF-finansierat projekt med namnet LÄHDE! – Taiteesta voimaa arkeen som har som mål att förebygga utslagning och främja välbefinnande på ett övergripande plan genom konstnärliga och kulturella medel. Målgrupper i projektet är främst arbetslösa ungdomar, invandrare, psykiska rehabiliteringspatienter och personer med utvecklingsstörning. Målet med projektet är att ta fram verksamhetsmodeller som stödjer användningen av konst i hälsofrämjande syfte inom social- och hälsovården i samkommunen. I arbetet använder man metoder för tjänstedesign och ser till att klienterna är delaktiga.

I projektet Lähde! bygger man bland annat en park i regionen som ska möjliggöra konst och konstverksamhet både inom- och utomhus. Både i planeringen av konceptet och själva genomförandet av parken deltar psykiska rehabiliteringspatienter, personer med utvecklingsstörning, äldre personer, professionella inom social- och hälsovårdssektorn och konstnärer. Projektdelen för vägen till arbete, Työpolku, går ut på att genom samarbete mellan det konstnärliga och det sociala området skapa nya sätt att stödja ungdomar med risk för utslagning samt invandrare. Det residens för social konst, Sosiaalisen taiteen residenssi, som man ska skapa i projektet gör det i sin tur möjligt för rörliga konstnärer att arbeta tillsammans med enheterna inom social- och hälsovården och deras intressegrupper i projektregionen.

Hälsa är en resurs i livet som människan i allmänhet kan själv upprätthålla och stärka på många sätt. Alla har inte kapacitet och resurser till detta. Genom konstnärliga medel har vi dock en möjlighet att stödja människors välbefinnande på många sätt, till exempel genom att förbättra deras sociala delaktighet, förebygga utslagning och främja arbets- och funktionsförmågan hos dem utanför arbetslivet. Pargas stad borde också ta tillvara de möjligheter som konst ger för att främja kommuninvånarnas välbefinnande på ett övergripande plan.

Jag föreslår att man inom Pargas stad ska starta förberedelserna för att sätta i gång ett tvåspråkigt socialt konstprojekt. Projektet borde ha som mål att bland annat främja kommuninvånarnas delaktighet, gemenskap och känsla av egenmakt, stärka det förvaltningsövergripande samarbetet mellan professionella inom social- och hälsovårdssektorn och kultursektorn och ta fram nya bestående verksamhetsmodeller. Vid behov skulle konstprojektet även kunna genomföras i samarbete med andra kommuner eller med samkommuner.

Konst skapar välbefinnande. Konst skapar framtid. Konst tillhör alla."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 94 av 19.12.2019 konstaterat att välfärds koordinatör Paula Sundqvist bereder förslag till svar på motionen till stadsstyrelsen den 30 mars 2020.

27) Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att streama stadsfullmäktiges sammanträdet på nätet (Stadsfullmäktige 10.12.2019 § 123, 969/07.02.01.00/2019)

Stadsstyrelsen

§ 52

30.03.2020

Motionen lyder:

"I öppenhetens namn lämnar vi in en fullmäktigemotion om att stadsfullmäktiges sammanträden i framtiden ska streamas på nätet. Förutom öppenheten i kommunala beslut stödjer idén i synnerhet följande punkt i strategin: vi gör invånarna delaktiga och lyssnar aktivt - det är viktigt att också kommuninvånarna kan följa beslutsprocessen."

Stadsdirektören har med tjänsteinnehavarbeslut nr 89 av 19.12.2019 konstaterat att stadsjurist Monica Avellan bereder svar på motionen till stadsstyrelsens sammanträde den 27 april 2020.

Förslag

Stadsfullmäktige antecknar att den tagit del av förteckningen över obehandlade motioner och av de åtgärder som vidtagits med anledning av motionerna.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Efter stadsfullmäktiges beslut: ledningsgruppen

Social- och hälsovårdsnämnden	§ 14	13.02.2020
Stadsstyrelsen	§ 53	30.03.2020

Mottagande av flyktingar som fått uppehållstillstånd

118/05.02.24/2020

Social- och hälsovårdsnämnden 13.02.2020 § 14

Beredare

Tf. social- och hälsovårdsdirektör Miia Lindström, tfn 040 688 5497

Föredragande

Tf. social- och hälsovårdsdirektör Miia Lindström, tfn 040 688 5497
förnamn.efternamn@pargas.fi

Pargas stads stadsfullmäktige beslöt 09.05.2017 § 36 att ta emot 10-20 kvotflyktingar för åren 2017-2018. Under dessa år tog Pargas emot sammanlagt 83 personer (53 från Syrien, 24 från Irak, 5 från Turkiet).

Staden har en flyktinghandledare anställd, som ansvarat för de praktiska arrangemangen kring mottagandet av flyktingarna. En socialarbetare arbetar 50 % för att organisera arbetet kring flyktingarna samt att ge professionellt socialt stöd. En familjearbetare arbetar 50 % med flyktingarbete. Därtill används resurser för hälsovårdstjänster, tjänster inom småbarnspedagogik och bildningen. För en lyckad integrering i samhället behövs olika typer av stöd som behöver samordnas.

Enligt integrationslagen beviljar staten ersättningar till städer för mottagandet av flyktingar. Ersättningen är ämnad för direkta tjänster till flyktingar i form av rådgivning och vägledning samt för främjandet av integrationen i det finländska samhället. Staden får en ersättning (2019) för barn under 7 år 570,42 €/mån, och 191,67 €/år för personer över 7 år. För kvotflyktingar betalas en kalkylerad ersättning för kommunerna i fyra år och för flyktingar i tre år. Då nya flyktingar tas emot, kan en bonuspeng på 5 000 € ansökas om från Arbets- och näringslivsministeriets Sylviaprojekt. Kostnader för tolktjänster ersätts utan tidsgräns, så även specialersättningar för barnskyddets kostnader, specialistsjukvård och anestesitandvård.

Ett mångprofessionellt och tvärsektoralt uppföljningsmöte gällande erfarenheter om flyktingarbetet i Pargas hölls 17.12.2019. Erfarenheten av flyktingarbetet i Pargas har i huvudsak varit positivt. Bostäder har funnits tillgängligt och bl.a frivilliga vänfamiljer har ställt upp till hjälp för integreringen. Flyktingarna har upplevt sig väl mottagna. Det lyckade flyktingarbetet i Pargas har uppmärksammats såväl nationellt som internationellt. För förbättring av flyktingverksamheten i framtiden skulle större lägenheter/familjebostäder kunna erbjudas. Flyktingarna har i huvudsak integrerats på finska, och önskemål har framkommit att även kunna välja integrering på svenska. Allmänt konstaterades tex. gällande sysselsättningen, att flera flyktingar för tillfället studerar till ett yrke. Det har varit bra utbud på säsongsarbete, främst i butiker, restaurangbranschen och inom jordbruket för flyktingarna. Den finska utbildningen inom staden har ett koncept "VALMO-opetus", som fungerar bra.

Förslag

Social- och hälsovårdsnämnden föreslår för stadsfullmäktige att Pargas stad från

Social- och hälsovårdsnämnden	§ 14	13.02.2020
Stadsstyrelsen	§ 53	30.03.2020

år 2020 tar emot 1-2 flyktingfamiljer/år med positivt uppehållstillstånd.

Beslut

Social- och hälsovårdsnämnden begär utlåtande av bildningsnämnden.

Social- och hälsovårdsnämnden föreslår för stadsfullmäktige att Pargas stad från år 2020 tar emot 1-2 flyktingfamiljer/år med positivt uppehållstillstånd.

Delgivning

Stadsstyrelsen
Bildningsnämnden

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 53

Beredare

Föredragande

Tf. social- och hälsovårdsdirektör Miia Lindström, tfn 040 688 5497
Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Bildningsnämnden har behandlat mottagande av flyktingar § 15, 11.3.2020, och beslutat följande:

"Barnen från de flyktingfamiljer som hittills kommit till Pargas har deltagit i småbarns pedagogiken i daghemmet Karusellen i Nagu samt Björkhagens- och Sagoängens daghem i Pargas. Barnen har integrerats i verksamheten med stöd av extra personal, t.ex. assistent som talar barnens språk. Eleverna har i huvudsak gått i Björkhagens skola som har en skild grupp för förberedande undervisning, med en formellt behörig lärare. Ju yngre barn som integreras, desto större är nyttan av den förberedande undervisningen.

Beredskap finns också inom den svenskspråkiga utbildningen att integrera flyktingar på svenska. En läroplan för förberedande undervisning finns godkänd. I praktiken har de flyktingar som tagits emot i Pargas valt finska som integrationsspråk.

Nämns att tredjesektororganisationer mycket aktivt har engagerat sig i de nyanländas integration genom att ordna olika språkberikande evenemang samt kulturupplevelser.

Bildningsnämnden beslutar föreslå för stadsfullmäktige att Pargas stad från och med år 2020 tar emot 1-4 flyktingfamiljer med positivt uppehållstillstånd per år."

Det framgår ur behandlingarna av ärendet "mottagande av flyktingar" både för social- och hälsovårdsnämndens samt bildningsnämndens del, att mottagande av flyktingfamiljer med positivt uppehållstillstånd årligen föredras. Nämndernas behandling skiljde sig på den punkten att social- och hälsovårdsnämnden föreslår 1-2 flyktingfamiljer, och bildningsnämnden 1-4. Efter dessa nämnders beslut har det framkommit att flera flyktingfamiljers, bosatta i Pargas, integrationstid kommer att gå ut i augusti. Detta möjliggör och frigör resurser till mottagande av och arbete med nya flyktingfamiljer.

Social- och hälsovårdsnämnden	§ 14	13.02.2020
Stadsstyrelsen	§ 53	30.03.2020

Bilaga

17 Bildningsnämnden 11.3.2020 § 15

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att föreslå för fullmäktige att Pargas stad mottar 1-4 flyktingfamiljer med positivt uppehållstillstånd årligen med början från år 2020.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Efter slutliga beslut; NTM-centralen Kalle Myllymäki, social- och hälsovårdsdirektör M Lindström, socialservicechef H Ulriksson

Stadsfullmäktige	§ 97	12.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 54	30.03.2020

Lotta Laaksonen m.fl.:s motion om att reservera fast plats för vård i livets slutskede på Karinahemmet

870/05.09.01/2019

Stadsfullmäktige 12.11.2019 § 97

Beslut

Stadsfullmäktige antecknade följande motion för kännedom:

"Pargas har nyttjat aktivt Karinahemmets tjänster för vård i livets slutskede. I våras blev kontinuiteten i Karinahemmets verksamhet ifrågasatt och sedermera har verksamheten övergått i Åbo stads regi. För enstaka kommuner med liten befolkning, som Pargas, är det omöjligt att organisera högkvalitativ vård i livets slutskede i egen regi. Med tanke på invånarna i Pargas skulle det vara mycket viktigt att garantera fortsatt samarbete med Karinahemmet.

Åbo stad har 40 hospiceplatser, 20 på Karinahemmet och 20 på Kaskenlinna. Detta är sannolikt för mycket för Åbos eget behov. Ett samarbete mellan kommunerna för att garantera en högkvalitativ vård i livets slutskede skulle vara ett viktigt steg. Åbo kommer säkert att överväga hospicevårdens framtid, ifall de närliggande kommunerna inte går med i projektet.

Vi borde inleda förhandlingar om samarbete med Åbo stad. Det torde dessutom vara möjligt att få en fast plats till ett förmånligare pris än en plats som köps in dag för dag som en köptjänst. Då en kommun har en reserverad fast plats har invånarna i den kommunen alltid möjlighet att komma in på vård när det behövs.

I värsta fall riskerar hospicevården att upphöra helt. Åbo stad kan ha ett intresse av att ändra Karinahemmets verksamhet på grund av ett möjligt överutbud av hospiceplatser. Det skulle vara önskvärt att grannkommunerna tillsammans skulle förbinda sig till hospicevård, och Pargas skulle här kunna leda med sitt exempel.

En Pargasbos erfarenhet av vården på Karinahemmet: "Jag vill berätta hur jag och vår familj upplevde vår sista gemensamma vecka i er trygga, sakkunniga vård:

När min mans cancer började sprida sig i början av 2018 bestämde vi oss tillsammans att jag ska vårda honom som närståendevårdare ända fram till slutet. Han klarade de tunga behandlingarna och vi fick till all lycka leva ännu ett helt år tillsammans hemma. Som tur var gick det dock att ordna en flytt dit till Karinahemmet när hans tillstånd plötsligt försämrades drastiskt. Jag vet inte hur vi skulle ha klarat det hemma. Åtminstone skulle han ha fått lida ännu mer och de sista dagarna skulle ha blivit ett upprörande och ångestfyllt minne för både mig och vår familj.

Hos er på Karinahemmet fick vi hjälp på några minuter alltid när det behövdes. Också vi anhöriga blev väl omhändertagna. Jag kände att vi var omgivna av kärlek och omtanke. Och jag tror att det var tack vare det som jordfästningen och

Stadsfullmäktige
Stadsstyrelsen

§ 97
§ 54

12.11.2019
30.03.2020

minnesstunden kunde bli ett vackert minne."

Det är mycket viktigt att få dö på ett bra ställe, omgiven av kärlek, precis som det beskrivs i texten. Karinahemmet ligger vid havet med ett vackert ekumeniskt träkapell i närheten.

Vänsterförbundets fullmäktigegrupp i Pargas känner att det är mycket viktigt att kunna skicka en obotligt sjuk person till kunnig hospicevård.

Motion:

Pargas borde inleda förhandlingar med Åbo stad om samarbete kring hospicevård på Karinahemmet."

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 54

Beredare
Föredragande

Tf. social- och hälsovårdsdirektör Miia Lindström, tfn 040 688 5497
Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Lotta Laaksonen m.fl. har lämnat in en motion gällande reserverande av fast plats för vård i livets slutskede på Karinahemmet. I motionen lyfts fram behovet av att garantera ett samarbete gällande vård i livets slutskede tillsammans med Karinahemmet. I motionen befaras att hospicevården upphör ifall kommunerna inte skulle förbinda sig till hospicevården.

Vården i livets slutskede förverkligas i Pargas på olika sätt. Den strävas alltid till att förverkligas enligt individuella behov utgående från patientens och de anhörigas önskemål. I praktiken sköts vården i hemmen, på bäddavdelning, sjukhus eller Karinahemmet. Vården av patienter i livets slutskede sker i dagens läge allt mer i hemmen, enligt patienternas önskan. I Pargas har ett effektivt och fungerande hemsjukhus med kunnig personal i samarbete med bäddavdelningen och hemvården möjliggjort kvalitativ vård hemma.

I vissa situationer eller tidvis, kräver patienten mer intensiv medicinsk vård. I dessa situationer har vård önskats eller erbjudits i Karinahemmet. Karinahemmet besitter en stor kunskap och möjlighet att i ändamålsenlig, fridfull omgivning även vårda mycket sjuka patienter. Responsen från patienter och anhöriga har varit mycket god. Även i motionen lyfts en anhörigs positiva erfarenhet av vården på Karinahemmet upp. Pargas stad har alltid erbjudit betalningsförbindelse till patienter som varit i behov av intensiv medicinsk vård i livet slutskede och som önskat vårdas på Karinahemmet.

Under de senaste åren har Pargas stad beviljat följande vård på Karinahemmet: år 2017, 117 vård dygn (18 870 €), år 2018, 86 vård dygn (18 112 €), år 2019 två vårdperioder (5 959 €).

Stadsfullmäktige	§ 97	12.11.2019
Stadsstyrelsen	§ 54	30.03.2020

Tf. överläkare Kenneth Wilson menar att "behovet gällande vård i livets slutskede på Karinahemmet är ytterst sporadiskt. Det brukar röra sig om några förfrågningar per år och betalningsförbindelse beviljas alltid i dessa fall. 2019 skrevs betalningsförbindelser gällande två vårdperioder på Karinahemmet."

Karinahemmet tillhörde fram till hösten 2019 till Lounais-Suomen saattohoitosäätio. Verksamheten lades ner pga olönsamhet, men införlivades från 13.1.2020 till Åbo stads välfärdssektor under namnet Karinahemmets palliativa avdelning. Då Karinahemmet tillhörde stiftelsen, reserverades en del fasta platser på hemmet av kommunerna, för att garantera verksamhetens fortsättning. Efter att verksamheten fortsatte under Åbo stad, har fasta platser inte längre reserverats av kommunerna.

Karinahemmets service är mycket viktig för de patienter och anhöriga som är i behov av tung medicinsk vård i livets slutskede. Pargas stad behöver fortsättningsvis bevilja betalningsförbindelse för vård på Karinahemmet då situationen så kräver. Behovet varierar från år till år, och är sporadiskt till sin natur. Således motiveras inte en fast vårdplats på Karinahemmet, även med beaktande av omfattningen av vårdbehovet i Pargas stad. Ett fortsatt gott samarbete med Karinahemmet är värdefullt.

Förslag	Stadsfullmäktige tar del av ovanstående och förklarar motionen slutbehandlad.
Beslut	Förslaget godkändes.
Delgivning	Efter slutliga beslut Lotta Laaksonen.

Stadsstyrelsen

§ 55

30.03.2020

Projekt Finby rullskidbana

268/10.03.01.03/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 55

Beredare

Näringslivschef Tomas Eklund, tfn 040 488 5675

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Pargas IF:s skidsektion har kontaktat staden för genomförandet av ett projekt. Målsättningen i projektet är att ge bättre möjligheter till både skidåkning och rullskidåkning för hela vår region.

Projektet går ut på att bygga en rullskidbana i Finby skidcentrum i Pargas genom asfaltering av befintlig bana. En rullskidbana kompletterar stadens idrotts- och motionsutbud och skulle locka skid- och motionsintresserade från inte bara Pargas och Åboland utan från hela Egentliga Finland.

I dagsläget går det endast att utöva rullskidning längs lättrafikleder vilket ofta är farligt och är inte att rekommendera för yngre juniorer. Banan skulle vara ett tryggt ställe för motionärer i alla åldrar att träna rullskidåkning.

Banan kommer samtidigt att fungera som botten för konstsnöskidspåret vintertid. Under de senaste åren har snöläget varit dåligt och konstsnö är i praktiken ett måste för att kunna göra skidspår. Till exempel under nuvarande vinter 2019 - 2020 är det endast Finby skidcentrum som kunnat erbjuda uteskidning i hela Egentliga Finland, även om det har varit på ett mycket kort spår. För att förbättra dessa möjligheter och säkerställa skidning även kommande år krävs ett bättre botten för spåret. Genom asfalteringen av de befintliga spåren kan man upprätthålla både bättre och längre skidspår.

Det finns ett stort intresse för skidning inom Åboland. Pargas IF:s skidsektion upprätthåller ett Skidotek där man kan låna skidor gratis för att skida i Finby. Normalt sett besöker över 50 skolklasser skidcentret varje vinter och utöver det besöks skidcentret dagligen av en stor skara skidare, som bäst upp till över 100 skidare på en dag under snöfattiga vintrar.

Projektet har förberetts av Pargas IF:s skidsektion, Pargas IF:s centralstyrelse och idrottsenheten vid Pargas stad. Avsikten var ursprungligen att PIF:s skidsektion skulle sköta projektet på egen hand och söka Leader-finansiering men det visade sig svårt då skidbanan är på Pargas stads mark. Den bästa lösningen för att överhuvudtaget kunna genomföra projektet är att Pargas stad fungerar som huvudman för projektet och söker Leader-finansieringen även om detta innebär en kostnad för staden. Projektets budget är 60 869 euro som fördelas på så sätt att Leader står för 27 695 euro, PIF:s skidsektion för 21 304 euro och stadens andel är 11 870 euro. Pargas IF:s finansiering består av understöd från den finlandssvenska skidstiftelsen (redan beviljad), sponsoring och eget kapital. Projektet är helt i enlighet med en av huvudpunkterna i Pargas stads strategi:

Stadsstyrelsen

§ 55

30.03.2020

"Aktivare fritid i en grönare stad". Projektets planerade slutdatum är 31.8.2021.

Förslag

Stadsstyrelsen besluter att staden ansöker om Leader-finansiering för projektet "Finby rullskidsbana" och reserverar 11 870 euro i kommunal finansiering för projektet. Den kommunala finansieringen tas från näringslivstjänsters projektbudget.

Beslutet justeras omedelbart.

Beslut

Förslaget godkändes.

Beslutet justerades omedelbart.

Delgivning

Näringslivschef, ekonomichef, teknisk chef, projektkoordinator,
Leader-föreningen I samma båt

Stadsstyrelsen

§ 56

30.03.2020

Investeringsprojekt för skolorna i Pargas centrum

837/10.03.02/2019

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 56

Beredare

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Den av fullmäktige tillsatta arbetsgruppen för bildningens fastigheter har undersökt alternativa lösningar för hur fastighetsbehoven för skolsektorn kan lösas i Pargas centrum. Lösningsmodellerna har berört Paraisten lukio, Pargas svenska gymnasium, Sarlinska skolan och Paraistenseudun koulu. Också småbarnspedagogikens behov och särskilt förskoleverksamheten i Pargas centrum har varit med i åtanke, ävensom medborgarinstitutet Kombis. Flera av koncepten som arbetsgruppen undersökt och utvecklat har innefattat ett ökat samarbete kring utrymmen och verksamhet inom andra stadiet med Axxell.

Arbetsgruppen har undersökt de olika alternativa lösningarna ur ett användarperspektiv, ekonomiskt perspektiv, fastighetstekniskt perspektiv, samhällsplaneringsperspektiv och arbetsgruppen har haft som målsättning att sälla fram minst två alternativa lösningar. Arbetets målsättning har varit att ta fram alternativa koncept- eller projektplaner som visar vilka funktioner som är med, visar tilltänkt plats, beskriver utrymmesbehov enligt antal elever och grupper som simultant skall kunna verka i huset, visar skiss över vilka byggkroppar som utvecklas genom renovering, ombyggnad och nybyggnation och antal m² som behövs och visar kostnadskalkyl.

Som randvillkor har arbetsgruppen haft att projektet skall:

- vara ekonomiskt möjligt och klokt
- beakta elevunderlagets utveckling och målsättningarna för det
- ge bättre inlärningsmiljöer, pedagogiskt
- höja Pargas attraktionskraft som bildningskommun
- effektivera m²/elev
- stöda ett mångsidigare användande av skolcentret och högre användningsgrad
- ge förändringsflexibelt
- ha hanterbara fastighetsrisker
- gå att genomföra genom myndighetsbeslut (rivningslov, eventuella begränsningar för användningsändamål)
- vara i linje med utvecklingen av Pargas som samhälle.

Arbetsgruppen har haft informationstillfälle i maj 2019 och rektorer och lärarkollegier har tagit del av och haft möjlighet att kommentera fastighetsarbetsgruppens arbete och de alternativ man jobbat med. Sammandrag av protokollen från arbetsgruppens möten har delgetts rektorerna och lärarkollegiet. Efterhand som alternativen blivit färre har användarperspektivet fördjupats och staden har under våren 2020 involverat den externa

Stadsstyrelsen

§ 56

30.03.2020

samarbetspartnern Kompus i att arbeta fram ett verksamhetsmässigt koncept för centret.

Arbetsgruppen för fram två alternativa lösningskoncept:

- Verksamheten för Paraisten lukio, Pargas svenska gymnasium, Sarlinska skolan och Paraistenseudun koulu, samt för Medborgarinstitutets verksamhet koncentreras till Skolgatan, i enlighet med projektplan
- Verksamheten för Paraisten lukio, Pargas svenska gymnasium, Sarlinska skolan och Paraistenseudun koulu, samt för Medborgarinstitutets verksamhet koncentreras till Skolgatan, i enlighet med projektplan och Kustregionens utbildningsfastigheter Ab bygger verksamhetsutrymmen för Axxell på samma tomt.

De två föreslagna alternativen löser inte småbarnspedagogikens behov och särskilt inte samarbetet och utvecklingen av förskoleverksamheten i Pargas kommunområde.

Kustregionens utbildningsfastigheter Ab utreder för tillfället i samråd med staden möjligheterna att bygga utrymmen för Axxell på Skolgatan. Ett utvecklat samarbete kring andra stadiets utbildning i Pargas ses som mycket positivt för staden och regionen.

Stadens investeringskostnad för projektet är 17,5-18,6 Meuro, vilket innefattar också skolgård, inventarier och IKT. Därutöver tillkommer kostnader för ersättande utrymmen under byggtid på ca 1,2 Meuro.

För att kunna möjliggöra denna investering, med tanke på stadens ekonomiska läge, behöver man hitta flexibla och kvadratmeterkostnadseffektiva lösningar.

Bilaga

18 Projektplan

Förslag

Stadsstyrelsen tar del av projektplan och remitterar ärendet för en förhandsbedömning av effekterna av alternativen (EVA), samt begär synpunkter på de två alternativen och projektplanen från nämnder och elevråd. Särskild tyngd i evalueringen skall ges åt att evaluera de ekonomiska effekterna.

Beslut

Förslaget godkändes.

Delgivning

Stadsstyrelsen

§ 57

30.03.2020

Beslut om att avbryta löneutbetalningar samt inleda samarbetsförhandlingar om permittering av anställda som är förhindrade att utföra sitt arbete p.g.a. coronaepidemin

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 57

Beredare

Personalchef Peter Lindroos, tfn 044 358 5832

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Finlands regering har 17.3.2020 gett en förordning om ibruktageand et av beredskapslagen till riksdagen pga. coronapandemin. Beredskapslagen och de förordningar som hör till den är ikraft till 13.4.2020. Med anledning av de myndighetsbeslut som har fattats har verksamheten på många enheter i Pargas stad avbrutits eller begränsats.

Åtminstone på de enheter som är helt stängda enligt regeringens åtgärder, kan de uppstå situationer där någon anställd är förhindrad att utföra sitt eget jobb. Enligt 2 kap. 12 § 2 mom. i arbetsavtalslagen har en arbetstagare rätt att få sin lön i 14 dagar, räknat från det att hindret för arbetet började. Efter det avbryts löneutbetalningen med ett separat beslut. I praktiken berör denna paragraf i första hand sådana timanställda lärare på skärgårdens medborgarinstitut Kombi som inte kan hålla sina kurser eftersom verksamheten har lagts ner. Vissa kurser kan ordnas som distanskurser.

Om arbetsgivaren stänger en arbetsplats utan myndighetsbeslut eller självmant beslutar att avsluta eller minska på verksamheten utan att beslutet hör ihop med beredskapslagen, har arbetsgivaren normal löneutbetalningsskyldighet. I sådana situationer kan arbetsgivaren överväga att permittera eller säga upp arbetstagarna på grund av ekonomiska orsaker eller produktionsorsaker. Beslut om permitteringsförfarandet kan enligt 15 § i lagen om samarbete inledas utan föregående samarbetsförfarande om det finns synnerligen vägande skäl till det.

Enligt Pargas stads förvaltningsstadga § 159 är det stadsstyrelsen som beslutar om permittering. Stadsstyrelsen kan delegera verkställigheten av permitteringsbeslut till avdelningscheferna och sektorcheferna. Beredskapslagens inverkan på Pargas stads verksamhet och personalens situation behandlades i Pargas stads samarbetskommitté 19.3.2020. Där konstaterades att Pargas stad kommer att utreda om de som inte kan utföra sitt nuvarande arbete kan jobba på distans eller ta emot ersättande arbete. För att utreda möjligheterna till ersättande arbete samlar personalchef Peter Lindroos in information om de arbetsplatser och uppgifter där det finns behov av mera personal. Anställda som är förhindrade att utföra sitt eget jobb ska meddela sin förman om att de är tillgängliga för andra uppgifter. Samma utredning gällande möjlighet till distansarbete eller ersättande jobb ska också göras innan det fattas beslut om permitteringar. Framförallt inom social- och hälsovården kan det finnas behov av mera personal.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att avdelningschef eller sektorchef beviljas rätt att fatta beslut om att avbryta löneutbetalning för anställda som på grund av

Stadsstyrelsen

§ 57

30.03.2020

coronaepidemin är förhindrade att utföra sina egna uppgifter och inte kan jobba på distans eller flyttas till andra arbetsuppgifter. Dessutom inleds samarbetsförhandlingar om att permittera anställda av ekonomiska orsaker eller produktionsorsaker.

Beslut

Föredraganden föreslog följande tillägg till beslutsförslaget:

Om eventuella permitteringar tar stadsstyrelsen skilt beslut i enlighet med förvaltningsstadgan.

Under diskussionen förslog Maria Lindell-Luukkonen, understödd av Widar Nyberg, att ärendet remitteras.

Ordförande konstaterade att Maria Lindell-Luukkonen under diskussionen hade gjort ett understött remissförslag. Därför ska stadsstyrelsen rösta om remiss eller fortsatt behandling. Den som understöder fortsatt behandling röstar Ja och den som understöder remiss röstar Nej. Omröstningen sker genom namnupprop.

Stadsstyrelsen godkände ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen gavs

Ja-röster 5

Nej-röster 4

Bilaga

19 Omröstningsprotokollet

Ordförande konstaterade att stadsstyrelsen hade beslutat fortsätta ärendets behandling.

Ordförande konstaterade att stadsstyrelsen hade godkänt föredragandens ändrade förslag.

Maria Lindell-Luukkonen och Widar Nyberg anmälde avvikande mening.

Delgivning

Ledningsgruppen, samarbetskommitténs medlemmar

Stadsstyrelsen

§ 58

30.03.2020

Ta del av olika nämnders, sektioners m.fl. myndigheters protokoll

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 58

Beredare

Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Följande protokoll har tillställts stadsstyrelsen:

[Social- och hälsovårdsnämnden 13.2.2020](#)

[Bildningsnämndens finskspråkiga sektion 13.2.2020](#)

[Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 12.2.2020](#)

[Iniönämnden 7.2.2020](#)

[Bygg- och miljönämnden 4.3.2020](#)

[Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion 9.3.2020](#)

[Bildningsnämnden 11.3.2020](#)

[Nagunämnden 11.3.2020](#)

[Social- och hälsovårdsnämnden 12.3.2020](#)

[Houtskärnsnämnden 11.3.2020](#)

Följande tjänsteinnehavarbeslut har tillställts stadsstyrelsen:

Stadsdirektören:

- nr 1/28.2.2020 enligt vilket Pargas stad deltar i projektet "Kansalaisen palvelutarvearvioinnin ja -tuotannon prosessikonsolidointi ja digilisaatio" med en egenfinansieringsandel.

Stadsjuristen:

- nr 8/27.2.2020 enligt vilket translatorns uppsägning av sitt anställningsförhållande godkänns så att hennes anställningsförhållande avslutas 31.3.2020.

- nr 9/6.3.2020 enligt vilket Houtskärs Kulturgille rf beviljas ett bidrag om 1 254,34 euro motsvarande 80 % av den fastighetsskatt som sökande erlagt år 2019.

- nr 10/11.3.2020 enligt vilket Korpo Hembygdsförening rf beviljas ett bidrag om 573,52 euro motsvarande 80 % av den fastighetsskatt som sökande erlagt år 2019.

- nr 11/12.3.2020 enligt vilket Musiikkiopisto Arkipelags anhållan om att få hyra utrymmen i stadshuset 19.5.2020 godkänts.

Samhällsingenjören:

- nr 2/6.3.2020 med stöd av vilket en övergiven personbil flyttats till Harkka-Yhtiöt Oy:s upplag.

Näringslivschefen:

- nr 2/11.3.2020 enligt vilket en styrgrupp utnämnts för projektet Välkommen hem.

Stadsstyrelsen

§ 58

30.03.2020

Miljövårdschefen:

- nr 6/18.3.2020 enligt vilket Pargas stad reserverar max. 9 000 euro av ett danaarv till privatfinansiering för projektet Outdoor Pargas.

Tekniska chefen:

- nr 3/15.3.2020 enligt vilket vattentjänstverket i Pargas stad väljer SBP-Sjöblom Byggprojektering Ab Oy till entreprenör för byggande av stommen för den nya kontors- och depåbyggnaden.

Protokollen finns till påseende på stadshuset.

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar att den tagit del av protokollen samt beslutar att det inte finns orsak att ta något av besluten till behandling i stadsstyrelsen.

Beslut

Förslaget godkändes.

Stadsstyrelsen

§ 59

30.03.2020

Anmälningsärenden

224/05.07.05/2020

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 59

Beredare

Stadsjurist Monica Avellan, tfn 044 358 5727

Föredragande

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383
fornamn.efternamn@pargas.fi

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar att den tagit del av följande handlingar:

1) Protokoll:

- [Avfallshanteringsnämnden i Sydvästra Finland 13.2.2020](#)
- [Styrelsen för Pemarns samkommun för utbildning 18.2.2020](#)
- Äldrerådet 21.1.2020 (bilaga)
- Turun Seudun Vesi Oy:s bolagsstämma 21.11.2019
- [Avfallshanteringsnämnden i Sydvästra Finland 12.3.2020](#)

2) Protokollsutdrag:

- [Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 12.2.2020 § 5](#)
- [Social- och hälsovårdsnämnden 12.3.2020 § 25](#) (bokslut med verksamhetsberättelse)

3) Regionförvaltningsverkets beslut nr 73/2020, dnr ESAVI/889/2018:

Upphörande av verksamheten vid Airiston Matkailukeskus Oy:s reningsverk, Pargas

4) Social- och hälsovårdsministeriets Kommuninfo 4.3.2020: [Beredskapen för coronaviruset i kommunerna och sjukvårdsdistrikten](#)

Beslut

Förslaget godkändes.

Stadsstyrelsen

§ 60

30.03.2020

Aktuella frågor

Stadsstyrelsen 30.03.2020 § 60

Coronapandemin

Stadsdirektören informerade om hur stadsförvaltningen arbetar med coronapandemin och de problem den ger upphov till. Han beskrev coronagruppens och ledningsgruppens arbete med ärenden relaterade till coronapandenin. Han redogjorde för de sätt på vilka hälsovården har förberett sig för att ta hand om coronapatienter. De ekonomiska följderna av coronakrisen kartläggs i samarbete med näringslivet. Tredje sektorn fungerar som en god samarbetspart till staden.

Anvisningar om hur man begär omprövning och besvärshandling

Datum för sammanträdet

Stadsstyrelsen

30.03.2020

Besvärshandling och vad förbudet grundar sig på

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras över beslutet:

Paragrafer: 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom man enligt 134 § i kommunallagen får begära omprövning av beslutet.

Paragrafer: 43, 48, 49, 51

Enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärshandling:

Anvisning för begäran om omprövning

Den som är missnöjd med ett beslut av stadsstyrelsen, nämnd, ett utskott eller deras sektioner eller en myndighet som lyder under dem får begära omprövning av beslutet. Omprövning begärs hos organet i fråga, också då det gäller beslut av en sektion i organet eller en myndighet som lyder under organet. Om stadsstyrelsen med stöd av 92 § i kommunallagen till behandling har tagit upp ett ärende som en underlydande myndighet eller sektion har fattat beslut i, ska begäran om omprövning av beslutet behandlas i stadsstyrelsen. Av begäran om omprövning ska framgå vad som yrkas och vad det grundar sig på. Handlingen ska undertecknas av den som begär omprövning.

Kontaktpgifter: Stadsstyrelsen i Pargas stad, Strandvägen 28, 21600 Pargas, pargas@pargas.fi.

Paragrafer:

Tidsfrist: En begäran om omprövning ska göras inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.

Besvärshandling

Ändring i ett beslut som stadsstyrelsen eller en nämnd meddelat med anledning av en begäran om omprövning får sökas hos förvaltningsdomstolen genom kommunalbesvär. Besvär får anföras på den grunden att beslutet har tillkommit i oriktig ordning, den myndighet som har fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag. Den som anför besvär ska presentera besvärshandlingarna innan besvärstiden löper ut.

Kontaktpgifter: Åbo förvaltningsdomstol, PB 32, Lasarettgatan 2-4, 20101 Åbo, turku.hao@oikeus.fi.

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Kommunalbesvär, paragrafer:

Förvaltningsbesvär, paragrafer:

Tidsfrist: Kommunal- och förvaltningsbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet.

Rätt att begära omprövning och besvärshandling har den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt kommunmedlemmarna, § 137 i kommunallagen. Ändring i ett beslut med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som gjorde begäran om omprövning. Om beslutet har ändrats med anledning av begäran om omprövning, får ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av part och kommunmedlemmarna.

Delfäendet av beslut

Vid vanlig delgivning per post genom brev till mottagaren anses mottagaren ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter det att brevet avsändes, om inte något annat visas. Ett ärende anses ändå ha kommit till en myndighets kännedom den dag brevet anlände. Vid vanlig elektronisk delgivning anses ärendet ha blivit delgivet tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Vid bevislig delgivning framgår tidpunkten för delfäendet av mottagningsbeviset. En kommunmedlem och en sådan kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses ha fått del av ett beslut 7 dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Besvärsskrift

I besvärsskriften ska man meddela förvaltningsdomstolen följande:

- vilket beslut som överklagas
- till vilka delar ändring söks i beslutet
- på vilket sätt beslutet borde ändras
- på vilka grunder ändring söks
- ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation.

Besvärsskriften ska egenhändigt undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som uppgjort den. Om endast den som uppgjort besvärsskriften undertecknat den, ska också denna persons yrke, boningsort och postadress framgå. Till besvärsskriften ska fogas det beslut som överklagas, i original eller bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden ska räknas.

Rättegångsavgift: Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter uppbärs en rättegångsavgift om 260 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Inlämnande av besvärshandlingarna

Besvärshandlingarna ska lämnas in till besvärshandlingstiden före besvärstidens utgång. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan besvärshandlingarna lämnas till besvärshandlingstiden den första vardagen därefter.

Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.

DELGIVNING AV BESLUT

Protokollet har lagts fram offentligt _____ / _____ 2020. Paragraferna 44, 50 och 55 justerades omedelbart på mötet.

Beslut § _____ har delgetts sakägaren _____ med post _____ / _____ 2020.

Beslut § _____ har lämnats till sakägaren _____ / _____ 2020.

Mottagarens underskrift

Utdragets riktighet bestyrks

Delgivare

Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus

Kokouspäivämäärä

Kaupunginhallitus

30.03.2020

Muutoksenhakukielto ja kiellon perusteet

Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 136 §:n mukaan saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:

Pykälät: 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60

Seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla, koska päätöksestä voidaan kuntalain 134 §:n mukaan tehdä oikaisuvaatimus:

Pykälät: 43, 48, 49, 51

Hallintolainkäyttölain 5 §:n 1 momentin / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:

Pykälät ja valituskiellon perusteet:

Oikaisuvaatimusohjeet

Kaupunginhallituksen, lautakunnan ja valiokunnan, niiden jaoston sekä niiden alaisen viranomaisen päätökseen tyytymätön saa hakea siihen oikaisua. Oikaisuvaatimus tehdään asianomaiselle toimielimelle, myös kun kyse on toimielimen jaoston tai toimielimen alaisen viranomaisen päätöksestä. Jos kaupunginhallitus on kuntalain 92 §:n nojalla ottanut käsiteltäväkseen asian, jossa sen alainen viranomainen tai jaosto on tehnyt päätöksen, oikaisuvaatimus päätöksestä on käsiteltävä kaupunginhallituksessa. Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perustuneen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Yhteystiedot: **Paraisten kaupunginhallitus, Rantatie 28, 21600 Parainen, parainen@parainen.fi.**

Pykälät:

Oikaisuvaatimusaika: Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitusosoitus

Kaupunginhallituksen tai lautakunnan oikaisuvaatimuksen johdosta antamaan päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella hallinto-oikeudelta. Valituksen saa tehdä sillä perusteella, että päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä, päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa tai päätös on muuten lainvastainen. Valittajan tulee esittää valituksen perusteet ennen valitusajan päättymistä.

Yhteystiedot: **Turun hallinto-oikeus, PL 32, Sairashuoneenkatu 2-4, 20101 Turku, turku.hao@oikeus.fi.**

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Kunnallisvalitus, pykälät:

Hallintovalitus, pykälät:

Valitusajaksi: Kunnallis- ja hallintovalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus- ja valitusoikeus on sillä, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsenenä, kuntalain 137 §. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Jos päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen ja kunnan jäsen.

Päätöksen tiedoksisaanti

Tavallisessa tiedoksisaannossa postitse kirjeellä vastaanottajalle vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Asian katsotaan tulleen viranomaisen tietoon kuitenkin kirjeen saapumispäivänä. Tavallisessa sähköisessä tiedoksisaannossa asia katsotaan annetun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Todisteellisessa tiedoksisaannossa tiedoksisaannin ajankohta käy ilmi saantitodistuksesta. Kunnan jäsenen ja kuntalain 137 §:n 2 momentissa tarkoitetun kunnan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon 7 päivän kuluessa siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Valituskirjelmä

Valituskirjelmässä on ilmoitettava hallinto-oikeudelle

- mihin päätökseen haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta
- minkälainen muutoksen tulisi olla
- mitkä ovat muutosvaatimuksen perusteet
- valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot.

Valituskirjelmä on valittajan tai valituskirjelmän muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjelmän, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuin- ja postiosoite. Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusajaksi on luettava.

Oikeudenkäyntimaksu: Tuomioistuinmaksulain 2 §:n mukaan muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa 260 euroa.

Valitusasiakirjojen toimittaminen

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluihminen tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähettämällä välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.

PÄÄTÖKSEN TIEDOKSIANTO

Pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi 7 / 4 **2020.** Pykälät 44, 50 ja 55 tarkastettu välittömästi kokouksessa.

Päätös § _____ on annettu tiedoksi asianosaiselle _____ postitse _____ / _____ 2020.

Päätös § _____ on luovutettu asianosaiselle _____ / _____ 2020.

Vastaanottajan allekirjoitus

Otteen oikeaksi todistaa

Tiedoksiantaja